

Distr.  
GENERAL

E/CN.17/IPF/1996/19

15 August 1996

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الفريق الحكومي الدولي

المخصص للغابات

الدورة الثالثة

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت\*

## التعاون الدولي في مجال المساعدة المالية ونقل التكنولوجيا

العنصر البرنامجي ثانيا

تقرير الأمين العام

### موجز

يضم هذا التقرير قسمين: القسم الأول يبحث الآليات المالية والقسم الثاني يبحث نقل التكنولوجيا. ويعرف التقرير بأن النrouch محدودة لزيادة الأموال من مصادر عامة دولية غير المساعدة الإنمائية الرسمية لتمويل الإدارة المستدامة للغابات. ويؤدي العدد من دراسات الحالة المذكورة في هذا التقرير بوجود احتمال لإيجاد موارد مالية إضافية على المستوى المحلي في البلدان النامية، ولو أن أكثرية البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان ثموا ذات الغطاء الحراري المنخفض، قد تكون قادرتها على جمع الأموال الكافية لتمويل الأنشطة الضرورية لتحقيق التنمية المستدامة لغاباتها محدودة. ولذلك، ما برحت المصادر الخارجية للأموال العامة، ولا سيما المساعدة الإنمائية الرسمية، ضرورية لتمويل أنشطة الغابات وكذلك لتحريك استثمارات القطاع الخاص في هذه البلدان. كما تحتاج أدوات السوق إلى مزيد من الاهتمام. فالقطاع الخاص يعتبر مجموعة رئيسية هامة من أجل الاستثمار في التنمية المستدامة للغابات. وقد يظهر إصلاح السياسات ووضع حواجز أفضل لجذب هذه الاستثمارات كأولوية من أولويات السنوات القادمة في بلدان نامية كثيرة. ومن المهم جداً بالنسبة لعدة أنواع من الصناديق، على نحو ما ذكر في هذا التقرير، التغلب على عدم اليقين والمخاطر المتعلقة باستثماراتها. كما نظر في إنشاء نظام معلومات لتعجيل استثمارات القطاع الخاص.

.E/CN.17/IPF/1996/13

\*

.../..

140197 100197 100197 96-20380



ويبحث القسم الثاني من هذا التقرير نقل التكنولوجيا كخطوة هامة بالنسبة للبلدان النامية كي تتقدم بقفزات واسعة في إدارة مواردها الحراجية على أساس مستدام، وفي إنشاء صناعات حراجية ذات كفاءة وقدرة على المنافسة. ومعظم التكنولوجيات التي تحتاجها البلدان النامية لإدارة الغابات معروفة جيداً وتجري ممارستها فعلاً في بعض البلدان النامية. وفي الإمكان مشاطرة هذه الخبرة. ومن بعض التدابير المقترحة لتشجيع نقل التكنولوجيا إلى البلدان النامية على نحو أكثر فعالية: استخدام تقييم الاحتياجات التكنولوجية، كأداة لتحليل الاحتياجات من أجل التكنولوجيا؛ وتعزيز مؤسسات البحث والتطوير، ولا سيما في البلدان النامية؛ واستكشاف إمكانيات مؤسسات دولية جديدة في أبحاث الإدارة المستدامة للغابات؛ وإنشاء قواعد بيانات عالمية خاصة بالتنمية المستدامة للغابات والحراجة.

ونظراً للموارد المالية المحدودة وال الحاجة إلى استعمال الأموال المتاحة حالياً على النحو الأمثل، يغدو التنسيق داخل القطر والتنسيق بين الجهات المانحة هامين. كما توفر برامج الغابات الوطنية أساساً جيداً لوضع الأولويات بشأن التعاون، بما في ذلك المساعدة المالية ونقل التكنولوجيا بين البلدان النامية والجهات المانحة.

المحتويات

الصفحة	الفقرات
٥	..... مقدمة .....
٥	ألف - الولاية .....
٦	باء - نظرة عامة على الدورة الثانية للفريق الحكومي الدولي المخصص للفيابات .....
٧	أولا - التقدم المحرز بشأن التمويل .....
٧	ألف - بلدان مختلفة واحتياجات مختلفة .....
٩	باء - المناقشة داخل لجنة التنمية المستدامة .....
١٢	جيم - التمويل الحكومي الابتكاري .....
١٢	١ - المصادر المحلية .....
١٢	٢ - توقعات التمويل العام من المصادر الدولية .....
١٥	DAL - التمويل الابتكاري من القطاع الخاص .....
١٥	١ - تهيئة الظروف الكفيلة باستقطاب التدفقات الرأسمالية اللازمة للإدارة المستدامة للفيابات .....
١٦	٢ - التوقعات والفرص الأخرى .....
١٨	باء - التمويل الابتكاري من خلال التمويل المشترك بين القطاعين العام والخاص .....
١٨	١ - إمكانيات وفرص التمويل المشترك بين القطاعين العام والخاص .....
٢٠	٢ - إنشاء نظام للمعلومات يرمي إلى تعزيز استثمار القطاعين الخاص والعام في البلدان النامية .....
٢١	ثانيا - التقدم المحرز في مجال نقل التكنولوجيا .....
٢١	ألف - تكنولوجيات الحرارة .....
٢١	١ - إدارة الفيابات .....
٢٢	٢ - استخدام منتجات الفيابات .....
٢٢	باء - تقييم الاحتياجات في مجال التكنولوجيا .....
٢٢	جيم - التعاون في مجال نقل التكنولوجيا .....
٢٣	١ - التعاون التقني بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية .....

### المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٢٤	٢ - التعاون التقني بين البلدان النامية ..... ٥٢ - ٥١
٢٤	دال - زيادة استخدام تكنولوجيا المعلومات في نقل التكنولوجيا ..... ٥٦ - ٥٣
٢٥	هاء - البحث والتطوير لدعم الحراجة المستدامة ..... ٦٠ - ٥٧
٢٧	ثالثا - التنسيق الفعال ..... ٧٧ - ٦١
٢٧	ألف - الخلنية ..... ٦٤ - ٦١
٢٨	باء - البرامج الوطنية للغابات بوصفها أدوات أساسية للتنسيق ..... ٦٩ - ٦٥
٢٩	١ - الامركزية في تنمية الغابات والتمويل ..... ٦٧ - ٦٦
٢٩	٢ - ترتيبات التنسيق المؤسسي على الصعيدين الوطني ودون الوطني ..... ٦٩ - ٦٨
٣٠	جيم - التنسيق بين الجهات المانحة في تنفيذ البرامج الوطنية للغابات ..... ٧٣ - ٧٠
٣١	دال - التنسيق الفعال على الصعيد الدولي ..... ٧٧ - ٧٤
٣١	نظام معلومات لتحسين التنسيق ..... ٧٧
٣٢	رابعا - استنتاجات ومقترنات للعمل ..... ٨٨ - ٧٨
٣٢	ألف - التمويل العام ..... ٨٠ - ٧٩
٣٢	باء - استثمارات القطاع الخاص ..... ٨٢ - ٨١
٣٤	جيم - نقل التكنولوجيا ..... ٨٦ - ٨٣
٣٥	دال - التنسيق ..... ٨٧
٣٧	هاء - أنظمة المعلومات ..... ٨٨

### المربيات

١٤	الأول - دراسات حالات إفرادية: التمويل العام الابتكاري .....
١٧	الثاني - دراسات إفرادية: التمويل الابتكاري من القطاع الخاص .....
١٩	الثالث - دراسات إفرادية: الابتكار من خلال التمويل المشترك بين القطاعين العام والخاص

### الجدول

١	- نسبة البلدان في مختلف مجموعات البلدان (مصنفة بحسب نطاق الدخل الفردي) ضمن كل فئة من المساحة الإجمالية للغابات في كل بلد، ومساهمة كل مجموعة وكل فئة في الغطاء الحرجي الإجمالي في العالم، ١٩٩٠ .....
٢	- مصنفوفة الخيارات السياسية العامة والأدوات العالمية .....

مقدمة

## ألف - الولاية

١ - يصف هذا التقرير التقدم المحرز في تنفيذ مقررات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية المتعلقة بالعنصر البرنامجي ثانيا، "التعاون الدولي في مجال المساعدة المالية ونقل التكنولوجيا من أجل الإدارة المستدامة للغابات" من برنامج عمل الفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات. ويسترشد العمل في إطار هذا العنصر البرنامجي بالمقررات المتخذة في الدورة الثالثة للجنة التنمية المستدامة والدورة الأولى للفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات. التي زيدت تفصيلاً في دورة الفريق الثانية المعقدة في جنيف، ١٢-١٤ آذار/مارس ١٩٩٦.

٢ - وقد أكدت الدورة الثالثة للجنة والدورة الأولى للفريق الحاجة إلى استكشاف ودراسة طرق لمعالجة المجالات المتعلقة بنقل وتطوير التكنولوجيا السليمة بيئياً، بشروط حسنة متافق عليها وتعينة الموارد المالية لمساعدة البلدان النامية في انتهاج سياسات واستراتيجيات شاملة من أجل تحقيق الإدارة المستدامة للغابات، مع مراعاة أعمال اللجنة الجارية والعمليات الأخرى ذات الصلة. كما ينبغي النظر في طرق لتحسين الكفاءة وتنسيق المساعدات الثنائية والمتعددة الأطراف في مجال تنفيذ برامج الحراجة، بما في ذلك اقتراحات للتعاون على الصعيدين الوطني والدولي (أ) داخل جميع المؤسسات المتعددة الأطراف ذات الصلة وفيما بينها، بما في ذلك المؤسسات التابعة للأمم المتحدة والبنك الدولي، (ب) وبين الجهات المانحة الثنائية والمتحدة الأطراف.

٣ - وقد أكد الفريق في دورته الثانية (انظر الوثيقة E/CN.17/1996/24)، أن جدول أعمال القرن ٢١، ولا سيما الفصل ١١ منه، وبيان المبادئ الرسمي غير الملزم قانوناً المتعلق بتوافق الآراء العالمي بشأن إدارة جميع أنواع الغابات وحفظها وتنميتها مستدامة (المبادئ المتعلقة بالغابات)<sup>(١)</sup> وأعمال ذات الصلة للجنة التنمية المستدامة، إنما تقدم إطاراً عاماً لإجراء مداولات ذات صلة داخل الفريق، ينبغي أن تركز مع ذلك على الجوانب المتعلقة بالغابات من التعاون الدولي في مجال المساعدة المالية ونقل التكنولوجيا (الفقرة ٤). وقد سلم بالحاجة إلى مستويات إضافية من التمويل من جميع المصادر، بما فيها استثمارات القطاع العام والخاص، من أجل تحقيق الإدارة المستدامة للغابات (الفقرة ٤٣). وارتأى الفريق أيضاً إيلاً مزيد من التأكيد لوضع توصيات وخيارات من أجل الإجراءات المتعلقة بنقل التكنولوجيا (الفقرة ٥٧). كما ركز الفريق على الحاجة إلى زيادة تعزيز التعاون بين الشمال والجنوب وبين بلدان الجنوب في مجال نقل التكنولوجيا (الفقرة ٥٧).

٤ - وقد أعد هذا التقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بوصفه الوكالة الرائدة بالنسبة للعنصر البرنامجي ثانياً، وذلك بالتشاور مع أمانة الفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات في شعبة التنمية المستدامة التابعة لإدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة في الأمانة العامة للأمم المتحدة. وقد استفيد

لدى إعداد هذا التقرير من نتيجة حلقة العمل التي تتخال الدورات المعنية بالتمويل (التي اشترك في رعايتها كل من حكومة الدانمرك وجنوب إفريقيا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وأعقدت في بريتوريا بجنوب إفريقيا في الفترة من ٤ حتى ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦، والتي عقدت دعماً لهذا العنصر البرنامجي) كما استنيد من المواد ذات الصلة التي قدمتها لجنة التنمية المستدامة.

٥ - وينبغي النظر إلى هذا التقرير على أنه حلقة في سلسلة تشمل تقرير الأمين العام بشأن هذا العنصر البرنامجي (E/CN.17/IPF/1996/5) المعد من أجل الدورة الثانية للفريق. ولذا فهو لا يتطرق إلى مسائل سبق معالجتها بالتفصيل في التقرير السابق، بل يراعي المسائل التي أثيرت خلال الدورة الثانية للفريق التي تعتبر في حاجة إلى مزيد من التحليل، وكذلك المسائل التي أثيرت وبحثت خلال حلقة عمل بريتوريا بشأن التمويل المذكور أعلاه.

٦ - وقد قدم تقرير الأمين العام المعروض على الفريق في دورته الثانية معلومات وتحليلاً أولياً للحالة الشاملة فيما يتعلق بهذا العنصر البرنامجي، كما قدم توقعات التنمية الحراجية في مجال التمويل والتكنولوجيا مع الاشارة بوجه خاص إلى التعاون الدولي.

#### باء - نظرة عامة على الدورة الثانية للفريق الحكومي الدولي المخصص لغابات

٧ - رأى الفريق عند نظره في هذا العنصر البرنامجي في دورته الثانية أنه يمكن الاستفادة في مداولاته الأخرى من الإسهام في عدة مسائل محددة وإيلائها قدرًا أكبر من التأكيد. كما رأى الفريق أن هناك حاجة إلى تحليل الآليات وخيارات السياسات المتصلة بالخدمات المالية الفعلية والمحتملة وطنية ودولية؛ ووضع اقتراحات بشأن المعايير والمؤشرات لرصد التدفقات المالية، وقوى السوق، وأنماط الاستهلاك؛ ودراسة التمويل بالنسبة لبرامج بناء القدرات ذات الصلة؛ والقيام بدراسة لأدوار ومجالات صناديق البيئة الوطنية، وتحديد الأسعار، والمعونات ورسوم إزالة الغابات (الفقرة ٤٠).

٨ - وفيما يتعلق بالقطاع الخاص، أكد الفريق الحاجة إلى دراسة دوره، بما في ذلك ما يتعلق بالتجارة والاستثمار الدوليين، ودراسة جدوى واستحسان وضع مدونات سلوك في مجال الإدارة المستدامة لغابات. وكان الرأي أيضاً أن دور مصادر وأليات التمويل المبتكرة، وكذلك الحاجة إلى تحسين التنسيق بين الجهات المانحة والوكالات المتعددة الأطراف والبلدان المستفيدة، يبرر القيام بدراسة واستكشاف أكثر تعمقاً.

٩ - وفيما يتعلق ببنقل التكنولوجيا، شعر الفريق بالحاجة إلى النظر في طرق ووسائل لتعزيز نقل التكنولوجيا على نحو أكثر فعالية، في المجالين العام والخاص على السواء؛ وتحديد الآليات المناسبة القائمة والمحتملة؛ وتعزيز التعاون بين الشمال والجنوب وبين بلدان الجنوب، وكذلك زيادة دور المنظمات التي تضطلع بالأبحاث.

### أولا - التقدم المحرز بشأن التمويل

١٠ - من المعترف به عموماً أن رأس المال الحرجي يستنفد عالمياً بسبب إزالة الأحراج وتدور الغابات. وهذه ظاهرة عالمية تحدث في الغابات المدارية وغابات المناطق المعتدلة والشمالية. وكما نوقشت ذلك في الاجتماع الذي رعنته حكومة الدانمرك، وجنوب أفريقيا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تجذب البلدان النامية استثمارات إجمالية تناهز قيمتها ٢٠ بليون دولار سنوياً من المصادر المحلية والأجنبية. وفي الوقت نفسه فإنها تواجه، مع ذلك تصفيية استثمارات (أو انخفاض قيمة) رأس المال الحرجي بنحو ٤٥ بليون دولار سنوياً نتيجة لإزالة الأحراج. وينشأ من ذلك استثمار سلبي صاف يقدر بنحو ٢٥ بليون دولار سنوياً. وما لم تحدث تغيرات رئيسية في النظم السياسية والتنظيمية فإن هذه الفجوة الاستثمارية الكبيرة ستزداد اتساعاً.

١١ - ويحدّر أيضاً ملاحظة أن التمويل المحلي للحراجة قد ازداد كثيراً في عدة بلدان ذاتية. بيد أن العديد من الجهات المانحة خفضت خلال السنوات القليلة الماضية حجم المساعدة الإنمائية الرسمية، كما انخفض حجم المساعدة الإنمائية الرسمية الحرجية من حيث القيمة الحقيقية ولا بد من عكس اتجاه هذه التيارات. وفضلاً عن ذلك، تقدم المساعدة الإنمائية الرسمية الحرجية إلى عدد قليل نسبياً من البلدان التي تحتاج إلى هذه المساعدة. وهناك تأكيد جديد واحد يتمثل في التحول في مجال المساعدة الإنمائية الرسمية الحرجية من الإدارة التقليدية للغابات إلى الإدارة المستدامة للغابات، والتنمية الريفية وحفظ الغابات. ويبعد كل من المنافع الاجتماعية الاقتصادية والبيئية للغابات الزيادة في حصة هذا القطاع من المساعدة الإنمائية الرسمية والتي لا تزيد الآن على ٣ في المائة من مجموع المساعدة. وفضلاً عن ذلك، لم تسهم المساعدة الإنمائية الرسمية في عام ١٩٩٢ سوى بنسبة ٢٧,٢ في المائة من احتياجات قطاع الغابات على النحو المحدد في الفصل ١١ من جدول أعمال القرن ٢١ (١,٥٤ بليون دولار، مقابل احتياجات سنوية قدرها ٥,٦٧ بليون دولار).

١٢ - وفي الوقت نفسه، ما فتئت تدفقات الاستثمار الخاص إلى البلدان النامية تزداد وبلغت الآن خمسة أضعاف المساعدة الإنمائية الرسمية. ومن المهام الأساسية توجيه الاستثمار الخاص نحو الإدارة المستدامة للغابات. ويمكن أن تتيح الإدارة المستدامة للغابات بدلاً ناجعاً وفعلاً وأقل تكلفة عندما تدرج المنافع الاجتماعية والبيئية في المعادلة الاقتصادية الشاملة. بيد أن التدفقات الحالية من الاستثمار الخاص، في البلدان النامية، تتركز إلى حد كبير في عدد قليل من البلدان ذات الإمكانيات التصديرية، في حين تشكّل البلدان التي يوجه فيها النشاط الحرجي نحو الأسواق المحلية نقصاً حاداً في الأموال.

### **ألف - بلدان مختلفة واحتياجات مختلفة**

١٣ - ليس هناك حل أو طريق واضح لتحقيق الإدارة المستدامة المناسبة للغابات لتعتمد على تبعها جميع البلدان. وهناك عوامل عديدة تحكم تحديد الأولويات والاستراتيجيات والاحتياجات. وتؤثر الخصائص الفردية للبلدان على قدرتها على تعبيء الموارد المالية، واستخدامها الفعال للمساعدة المالية؛ وتكيف

الטכנولوجيات وتبنيها وتطويرها لتحقيق الإدارة المستدامة للفيابات. بيد أن العلاقات بين حجم الفطاء الحرجي، والدخل الفردي ومستوى تنمية الفيابات يمكن أن يعطي، إلى حد ما، صورة أولية ولكن توضيحية، مما يدل على إمكانية قيام البلدان الواقعة بالقرب من بعضها بعضاً في المصفوفة الواردة في الجدول ١، باعتماد نوع مماثلة في معالجة مسألي التمويل ونقل التكنولوجيا.

١٤ - وفي الجدول ١، توضيح لكثير من النقاط الهامة المتعلقة بالمساعدة المالية ونقل التكنولوجيا لأغراض الإدارة المستدامة للفيابات. ويقع نحو ٦٧ في المائة من مجموع الفطاء الحرجي في العالم في ١٠ بلدان تزيد مساحة الفطاء الحرجي في كل منها على ٥٠ مليون هكتار. وإذا أضيفت إليها ١٠ أخرى تتراوح فيها مساحة الفطاء الحرجي في كل منها بين ٣٠ و ٥٠ مليون هكتار، يصل المجموع إلى ٢٠ بلداً يستأثر بنسبة ٧٨ في المائة من الفطاء الحرجي في العالم. ومن هذه البلدان العشرين هناك ثلاثة بلدان يزيد فيها دخل الفرد على ١٥٠٠٠ دولار، ويتراوح في ٧ بلدان منها بين ١٠٠٠ و ٤٠٠٠ دولار ويقل في ١٠ بلدان أخرى عن ١٠٠٠ دولار، وهي تمثل على التوالي ١٤,٤٢ في المائة، و ٤٥,٥ في المائة و ١٨,٤ في المائة من الفطاء الحرجي في العالم.

١٥ - وتمثل الفيابات في ١١٥ من البلدان "الأقل غابية" (أقل من ١٠ ملايين هكتار) نحو ٨,٤٢ في المائة من مجموع الفيابات في العالم. وهناك نحو ٦٠ بلداً من هذه المجموعة التي يقل فيها دخل الفرد عن ١٠٠٠ دولار لا يوجد فيها سوى سوٍ ٤,٤٢ في المائة من مجموع الفيابات في العالم.

١٦ - وينبغي النظر إلى المعلومات الواردة في الجدول ١ في ضوء مستوى التنمية النسبي للصناعة القائمة على الفيابات. ويحدّر بالإشارة في هذا السياق أن هناك عدداً قليلاً فقط من البلدان النامية، لا سيما إندونيسيا، وماليزيا، والبرازيل تنتهي إلى مجموعة كبار مصدرى المنتجات الأخشاب في السوق الدولية وتملك وبالتالي صناعة قائمة على الفيابات متطرفة إلى حد كبير. وتتصدر بلدان كثيرة أخرى مثل شيلي وغابون والكامبوديا وباجوا غينيا الجديدة المنتجات الحرجية ولكن في مستوى أقل نسبياً. وبإمكان أي بلد ذي غطاء حرجي منخفض وبلغ فيه دخل الفرد مستوى عالياً أن يستورد المنتجات الحرجية من بلد آخر. وهناك بلدان نامية كثيرة مثل جمهورية كوريا والصين ومقاطعة تايوان التابعة للصين وتايلاند أصبحت الآن من بين كبار مستوردي المنتجات الحرجية في السوق الدولية.

## الجدول ١ -

نسبة البلدان في مختلف مجموعات البلدان (مصنفة بحسب نطاق الدخل  
الفردي) ضمن كل فئة من المساحة الإجمالية للغابات في كل بلد، ومساحة  
كل مجموعة وكل فئة في القطاع الحرجي الإجمالي في العالم، ١٩٩٠

(نسبة مئوية)

مجموعه البلدان بحسب نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالدولار

Mجموع الفطاء الحرجي في العالم	أقل من ٥٠٠	١٠٠٠-٥٠٠	٤٠٠٠-٣٠٠	٤٠٠٠-٢٠٠	١٥٠٠٠-٤٠٠	ما يزيد على ١٥٠٠	مجموع مساحة الغابات في البلد (بملايين الهكتارات)
٦٦,٩ (١٠)	٨,٦٨ (٣)	٢,١٩ (١)	٢,٥٤ (٢)	٢٨,٢٢ (٢)	صفر	١٢,٧٧ (٢)	ما يزيد على ٥٠
١١,٤٢ (١٠)	٤,٠٥ (٤)	٢,٤٨ (٢)		٢,٧٤ (٣)		١,١٥ (١)	٥٠ - ٤٠
١٢,٨ (٢٧)	٥,٤٩ (١١)	١,٤٦ (٣)	١,٧٩ (٤)	١,٨٨ (٤)		٢,٦٨ (٥)	٤٠ - ١٠
٤,٧٧ (١٧)	١,٢٢ (١)	٠,٧٠ (٣)	٠,٩٢ (٤)	٠,٦٩ (٣)	٠,٧٤ (١)		١٠ - ٥
ما يزيد على ٤,٦٥ (٩٨)	ما يزيد على ١,٩١ (٢٣)	٠,٤١ (١٨)	٠,٧٠ (١٠)	٠,٨٤ (١٦)	٠,٥٨ (١١)	٠,٧١ (١٠)	أقل من ٥
	ما يزيد على ٢١,١٥ (٥٧)	٨,٠٤ (٢٧)	٦,٧٥ (٤٠)	١٤,٥٤ (٢٨)	٠,٨٢ (١٢)	١٧,٨١ (١٨)	مجموع الفطاء الحرجي في العالم

ملاحظة: تمثل الأعداد الواردة بين قوسين في الجدول عدد البلدان المقابل لنسبة مئوية معينة.

١٧ - وغني عن القول إن أحجام احتياجات البلدان، كما هي مصنفة في فئات مختلفة في المصفوفة في الجدول ١، متباينة بالتساوي فيما يتعلق بالمساعدة المالية، ونقل التكنولوجيا، ومجالات التدخل الأكثر فعالية لتحقيق الإدارة المستدامة للغابات.

#### باء - المناقشة داخل لجنة التنمية المستدامة

١٨ - يستلزم موضوع تمويل الإدارة المستدامة للغابات تطبيق نتائج تحليل تمويل التنمية المستدامة بصورة عامة على القطاع الفرعى للغابات، وهو التحليل الذى ما فتئت لجنة التنمية المستدامة تقوم به بانتظام منذ مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، وكانت آخر مرة أجرت فيها هذا التحليل في الدورة الرابعة (١٨ نيسان/ابريل - ٣ أيار/مايو ١٩٩٦).

١٩ - ودعت لجنة التنمية المستدامة مداولاتها بشأن التضایا المالية في جدول أعمال القرن ٢١ بعدد كبير من الوثائق<sup>(٣)</sup>. وتتضمن هذه الوثائق وصفاً للاتجاهات في التمويل الإنمائي الرسمي، وما أحرز من تقدم في معالجة مشاكل الدين الخارجية للبلدان النامية، ودور القطاع الخاص في تمويل التنمية المستدامة، ولذلك لا يرد ملخص لمحتواها في هذا التقرير. وتشمل أيضاً هذه الوثائق وصفاً لمجموعة عريضة من النفع المتعلقة بالسياسة العامة، بما في ذلك السياسات الملائمة لتشجيع زيادة تمويل القطاع الخاص، وأليات التمويل الابتكارية على الصعيد الوطني مثل الأدوات الاقتصادية والصناديق البيئية الوطنية، ومثل الآليات الابتكارية الدولية بوصفها أنشطة مشتركة التنفيذ في سياق الاتفاقية الإطارية المتعلقة بتغير المناخ<sup>(٤)</sup>.

٢٠ - ومن المساهمات الكبيرة للعمل الجاري بشأن التمويل داخل لجنة التنمية المستدامة صياغة مصنفة لخيارات السياسة العامة والأدوات المالية مصنفة تصنيفها مزدوجاً بحسب عدد من القطاعات. وفيما يتعلق بقطاع موارد الفيabات، تحدد المصنفة عدداً من أدوات التمويل المحددة، وتشمل أيضاً أدوات أخرى ذات صلة وردت تحت العناوين الفرعية للتنمية المستدامة، والتنوع الإحيائي والنظم الإيكولوجية الهشة. وترتدى هذه الأجزاء من المصنفة في الجدول ٢.

## **الجدول ٢ - مصنيفوقة المختارات السياسية الداعمة للأدوات العلية**

٢١ - وتتضمن في الأجزاء التالية من التقرير مناقشة نطاق استخدام العديد من هذه الأدوات. ولعله يجدر بالإشارة أن تمويل قطاع الغابات يمكن بحثه من حيث علاقته بالخدمات المتميزة الأربع التي يهدف إلى تيسيرها. وأولاًها التنمية الاقتصادية للأنشطة الحرجية حيث تقوم أساساً بتبعة التمويل المؤسسات التي تنتج للسوق المحلية أو الدولية. وثانيها الخدمات الاقتصادية التي كثيراً ما تقدمها الحكومات لتشجيع تنمية القطاع الخاص، وذلك على سبيل المثال عن طريق توفير الهياكل الأساسية للنقل، والخدمات الإرشادية ودراسات ما قبل الاستثمار، وغير ذلك. وثالثها إدارة المناطق محمية، وهو عمل عادة ما يتضطلع به الحكومات، ورابعها توفير الخدمات البيئية الخارج عن السيادة الإقليمية مثل موازنة الكربون والتنوع الإحيائي اللذين كثيراً ما يكونا وثيق الصلة بإدارة المناطق محمية.

#### جيم - التمويل الحكومي الابتكاري

##### ١ - المصادر المحلية

٢٢ - ساهمت المصادر المحلية وتساهم بمعظم التمويل اللازم للأنشطة الداعمة للتنمية المستدامة للفيسبوك. ويمكن استخدام هذين استراتيجيين فيما يتعلق بالغابات: أولهما، زيادة الإيرادات، وثانيهما، خفض التكاليف الناشئة عن الممارسات الحرجية غير المستدامة. وهناك عدد من العوامل التي ترتبط بقلة الاستثمار في قطاع الغابات تتعلق في المقام الأول ببخس قيمة الغابات وانعدام الوعي بقيمتها المتعددة (يرجى الرجوع أيضاً إلى تقريري الأمين العام إلى الفريق في دورته الثالثة بشأن عنصري البرنامج الثالث - ١ (أ) (E/CN.17/IPF/1996/20) وأولاً - ١ (E/CN.17/IPF/1996/14)). واستخدام أدوات السوق هو أحد النهج المحتملة لتوليد الموارد الجديدة والإضافية على الصعيد المحلي. والهدف من أدوات السوق هو تحقيق التسعيير بالتكلفة الكاملة، مما يعكس استنفاد المورد الطبيعي فضلاً عما يرتبط بذلك من تكاليف بيئية واجتماعية وأقتصادية. ويمكن تحقيق ذلك عن طريق زيادة الحصول على الإيجارات وضرائب على المستفيد من الموارد؛ والرسوم البيئية؛ وسداد الأداء البيئي؛ والإعانت المالية/الحوافز؛ والبيع الكامل للأراضي وأو الموارد؛ ومنح التراخيص ومزايدات منح الامتيازات.

٢٣ - خلال العقد الماضي، استخدمت أدوات السوق بنجاح قائم في بعض البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية لغرض توليد إيرادات إضافية وخفض التكاليف الناشئة عن الضرر البيئي عن طريق وسائل ضريبية ومن خلال نظم الأجور والرسوم. ويتبين من تجارب البلدان ذات الفضاء الحرجي الكبير التي بلغت فيها التنمية الصناعية القائمة على الغابات مستوى عال في مجال تطبيق زيادة معدلات العوائد، وإيداعات سدادات الأداء وتدابير ضريبية أخرى لزيادة الإيرادات لغراض الإدارة المستدامة للفيسبوك، أنه يمكن تكرار هذه التجارب في البلدان ذات الخصائص المتماثلة. وتدرج في هذه الفئة بلدان نامية مثل اندونيسيا والبرازيل وماليزيا.

٤ - وبالنسبة للبلدان ذات الغطاء الحرجي الواسع النطاق نسبياً، ولكن الصناعة القائمة على الغابات فيها تقل عن ذلك المستوى، فإنه سيتم التركيز على تهيئة الظروف والحوافز الضرورية لجذب الاستثمار الخاص لأغراض الإدارة والاستخدام المستدامين للغابات. ومن جهة أخرى، فإن البلدان ذات الغطاء الحرجي المحدود، والتي يبلغ فيها الدخل الفردي مستوى منخفض ويوجد فيها بعض صناعات قليلة قائمة على الغابات، ولكن يبلغ فيها معدل الطلب على المنتجات والخدمات الحرجية مستوى عالٍ وتواجه تحدي تلبية احتياجات الكثاف، ربما تواجه صعوبات حادة في محاولة تعبئة التمويل المحلي والخاص والحكومي. ويتوقع أن يكون للتعاون الدولي دور حيوي بوجه خاص في تمويل التنمية المستدامة للغابات في هذه النّة من البلدان.

#### ٤ - توقعات التمويل العام من المصادر الدولية

٥ - ثمة ندرة في الآليات الدولية الرئيسية الموجهة نحو تمويل الأنشطة الحرجية، وذلك فيما عدا المساعدة الإنمائية الرسمية ذات الصلة بالغابات. ومع أن مرفق البيئة العالمية يتسم بأهمية، فإنه يركز أساساً على الموارد والوظائف التي تعتمد على الغابات والتي تدعم التكاليف المتزايدة المتعلقة بأنشطة حفظ التنوع البيولوجي والتخفيف من حدة تغير المناخ العالمي. وليس الهدف من مرفق البيئة العالمية العمل على استقطاب التمويل اللازم للإدارة المستدامة للغابات ولتنمية الاقتصادية القائمة على الغابات.

٦ - ويمكن استخدام المساعدة الإنمائية الرسمية بصورة أكثر فعالية لدعم استثمارات القطاع الخاص. ففي الواقع، كثيراً ما يصعب على القطاع الخاص أن يستثمر في المراحل المبكرة من الإدارة المستدامة للغابات وتنمية الصناعات الحرجية دون الحصول على تمويل من القطاع العام. إلا أنه من المرجح أن يظل دور المساعدة الإنمائية الرسمية محدوداً للغاية.

٧ - أما الآليات الابتكارية لتمويل التنمية المستدامة، فقد جرى اقتراحها ومناقشتها بصورة مكثفة في محافل مثل لجنة التنمية المستدامة. ويحصل بعض من الخطط المقترحة على وجه الخصوص، بالأنشطة الحرجية، مثل التنفيذ المشترك، وتطبيق خطط أخرى، مثل مبادلة الديون بتدابير حفظ الطبيعة في بعض البلدان وإن لم يكن نطاق تطبيقها واسعاً على النحو المرجو. وقد أخذت في الاعتبار عند اقتراح هذه الخطط إمكانية تسويق الموارد والخدمات التي تعتمد على الغابات، مثل التنوع البيولوجي وعزل الكربون.

٨ - أما معظم المقترفات الحالية لزيادة الإيرادات بفضل أدوات السوق وغيرها من الخطط الابتكارية، فهي تهدف إلى دعم تنمية الموارد الحرجية في البلدان المنتجة. وكما أن للغابات فوائد تمتد عبر حدود البلدان، فثمة مسائل وتحديات مشتركة تتخطى حدود دولة بمفردها ويكون من الأنسب معالجتها على المستوى الدولي. ونظراً إلى أن العديد من أدوات السوق قد تم بالفعل استخدامه بنجاح لتوفير الموارد المالية للتنمية الحرجية على المستوى الوطني، قد يكون من الممكن تطبيق مفهوم أدوات السوق على المستوى الدولي. ويمكن استخدام الإيرادات الإضافية الناشئة عن أدوات السوق هذه على الصعيد الدولي كمصدر تمويل يكمل المساعدة الإنمائية الرسمية ومرفق البيئة العالمية من أجل دعم الأنشطة الحرجية على

الصعب العالمي. ويقترح النظر في إمكانية المضي في استقصاء مختلف الطرق الابتكارية لاستدرار إيرادات إضافية على الصعيد الدولي.

٢٩ - وترد في المرجع الأول خمس دراسات إفرادية لتطبيقات ابتكارية في مجال التمويل العام للإدارة المستدامة للفابات. وهذه الدراسات الأفرادية المقدمة في إطار حلقة العمل المعقدة في بيروتريا بتمويل من الدانمرك وجنوب أفريقيا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تبين كيفية استخدام أموال القطاع العام وأدوات السوق لتحقيق تحولات في الممارسات ذات الصلة بإدارة الفابات وحفظها.

#### المربع الأول - دراسات حالات إفرادية: التمويل العام الابتكاري

- إن مبادرة التغير المستدام للأسوق الحرجية التي اضطلع بها البنك الدولي وشبكة حفظ التنوع البيولوجي التي تم انشاؤها بواسطة منحة متدارها ٢٠ مليون دولار من وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة تبين أنوجه استخدام الأموال العامة الدولية لاستطباب غيرها من مصادر رأس المال من أجل توفير الحوافز اللازمة لتحقيق تحولات في الممارسات ذات الصلة بإدارة الفابات وحفظها.
- ويعتبر مشروع اضطلعت به في أمريكا الوسطى إحدى المنظمات غير الحكومية في كوستاريكا مثلاً على استخدام أموال حكومية أجنبية مقدمة من الوكالة الفنلندية الدولية للتنمية لدعم الهياكل الأساسية للأسوق الرأسمالية المحلية من خلال إنشاء نظام مصرف في محلي يوفر للمزارعين الريفيين الفقراء الائتمان اللازم للاضطلاع بأنشطة حرجية.
- وهناك مشروع اضطلعت به الحكومة في النيجير تمثل في الأخذ بالآليات سوقية معروفة جداً والعمل على صقل هذه الآليات، ومنها رسوم استعمال خشب الوقود، وهو مشروع يبين الطرق المختلفة التي تم فيها تغيير الحوافز الضريبية لتحقيق إدارة حرجية أكثر استدامة.
- وتبيّن الدراسة المتعلقة ببريتتش كولومبيا، بكلدا الطريقة التي يمكن أن تستثمر بها الإيرادات الناشئة عن الزيادات في العائد من جديد في القطاع الحرجي بغية الحفز على الانتقال بإدارة الحرجية إلى مستويات أعلى.
- وتبيّن الدراسة المتعلقة بمؤسسة السلسلة الجبلية البركانية الوسطى في كوستاريكا كيفية الإفاده من أوجه الاستخدام الابتكاري للأموال الدولية وال العامة من أجل تزويد صغار ملاك الأراضي الحرجية بالحوافز اللازمة لتحسين الممارسات ذات الصلة بإدارة الفابات.

## دال - التمويل الابتكاري من القطاع الخاص

٣٠ - تبلغ في الوقت الحاضر التدفقات الرأسمالية الخاصة إلى القطاع الحرجي للبلدان ذات الاقتصادات الناشئة مستويات عالية بعض الشيء. ففي الصين، من المعتمد استثمار مبلغ قدره ٣٠٠ مليون دولار من الرأس المال الأجنبي في فترة السنوات الأربع المقبلة، وفي الدول التي خلفت اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق يتوقع الحصول على استثمارات مضمونة قدرها ٥ بلايين من الدولارات من شركة الاستثمارات الخاصة فيما وراء البحار التابعة للولايات المتحدة خلال فترة السنوات الخمس المقبلة. وفي بابوا غينيا الجديدة، استثمرت شركات الأخشاب الماليزية ما يزيد على ٥٠٩ ملايين من الدولارات في القطاع الحرجي خلال السنوات الخمس الماضية وتستثمر بلايين الدولارات من الرأس المال الأجنبي في مصانع الورق والخشب الرقائقي والألواح الليفية المتوسطة الكثافة التي يتم بناؤها في مختلف أنحاء الجنوب الآسيوي لتلبية الطلب السريع المتزايد على الورق والمنتجات الخشبية. ومن الواضح أن ما يعيق تمويل الادارة المستدامة للغابات من القطاع الخاص ليس له صلة بعدم كفاية رأس المال، بل يتمثل التحدى الهام في إعادة توجيه موارد القطاع الخاص الموجودة وما يتصل بها من أدوات وخدمات الاستثمار السوقى الرأسمالي وحصرها باتجاه أنشطة تدعم الادارة المستدامة للغابات. ويمكن تحقيق ذلك عن طريق إطلاع الأسواق الرأسمالية على فرص الاستثمار في مجال الادارة المستدامة للغابات؛ وعن طريق عرض هذه الفرص وتنظيمها بطرق يسهل على المستثمرين من القطاع الخاص فهمها والتعرف عليها؛ وعن طريق الحد من المخاطر والأسعار المتزايدة التي هي من خصائص الصناعات الناشئة.

### ١ - تهيئة الظروف الكفيلة باستقطاب التدفقات الرأسمالية اللازمة للادارة المستدامة للغابات

٣١ - تبطوي الهياكل الأساسية للأسواق الرأسمالية على عدة عناصر استراتيجية وهي الآليات والنظم التي تيسر التدفقات وتعزز فعالية رأس المال الاستثماري. ويتعين تطوير هذه العناصر الاستراتيجية تطويرا سليما بغية إيجاد الإطار وتهيئة الظروف الازمة لاستقطاب و "حفظ" القطاع الخاص على تمويل التنمية المستدامة للغابات. وهي تشمل:

(أ) إشراك الأسواق الرأسمالية ومدّها بالمعلومات ذات الصلة؛

(ب) التخفيف من حدة المخاطر القطاعية ومخاطر الأسواق الناشئة؛

(ج) تمويل بعض من عمليات استيعاب التكاليف الناشئة عن الآثار البيئية الخارجية، مثل الآثار الناشئة عن وضع قوائم حصرية للغابات؛

(د) تمويل بعض التكاليف المتكتدة من جراء توجيه التدفقات الرأسمالية إلى مجالات استثمارية جديدة.

٣٢ - وبغية التخفيف من حدة مخالف المخاطر التي تنطوي عليها استثمارات القطاع الخاص، يمكن إنشاء صناديق متعددة الأنواع مثل الصناديق المخصصة للمراحل المبكرة والصناديق المخصصة لقطاعات محددة، كما أن هناك حاجة إلى صناديق إضافية تخصص لإعداد المشاريع وخطط الاستثمار ووضع قوائم حصرية للغابات من أجل تحطيم جزء من التكاليف الناشئة عن توجيه التدفقات الرأسمالية نحو مجالات استثمارية جديدة.

٣٣ - وثمة اعتبارات أخرى تتصل باستقطاب الاستثمار اللازم للإدارة المستدامة للغابات، وهي تشمل الاستقرار السياسي واستقرار الاقتصاد الكلي وفرص استغلال الأراضي وضمان حقوق الملكية. وبالتالي، ينبغي للبلدان النامية أن تعمل على تهيئة البيئة الكفيلة باستقطاب الاستثمار اللازم للإدارة المستدامة للغابات وهي تشمل:

- (أ) وضع إطار تنظيمي فعال ومناسب؛
- (ب) وضع سياسة حرجية محددة بوضوح؛
- (ج) إقامة عمليات صنع القرار على أساس الشفافية والمشاركة والديمقراطية؛
- (د) توافر القدرة في المجالات الرئيسية.

٣٤ - وما يتسم بالأهمية أيضا، وفقاً للمناقشة التي أجرتها الفرق في دورته الثانية، أن تجد عمليات إصلاح السياسة العامة الرامية إلى استقطاب استثمارات القطاع الخاص ما يكملها في سياسات ولوائح يتم وضعها لتشجيع الإدارة المستدامة للغابات. وبالتالي، ثمة حاجة إلى وضع مدونات للسلوك وإيجاد حواجز لتحسين الممارسات ذات الصلة بإدارة الغابات واتخاذ غير ذلك من التدابير الابتكارية لتشجيع القطاع الخاص على الانضباط بأنشطة تحد من الأضرار التي تلحق بالبيئة.

## ٢ - التوقعات والفرص الأخرى

٣٥ - إن العديد من الدراسات الإفرادية التي جرت مناقشتها في حلقة العمل المعقدة في بريتوريا، بتمويل من الدانمرك وجنوب أفريقيا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، توفر أمثلة متعددة للأبعاد على التمويل الابتكاري الذي يوفده القطاع الخاص للإدارة المستدامة للغابات والذي يمكن تكراره في مجالات أخرى. وتعد فيما يلي الدروس المستخلصة من هذه الدراسات الإفرادية (المربع الثاني) وما أثارته من مناقشة خلال حلقة العمل:

- ثمة فرص لتوجيه التدفقات الرأسمالية القائمة نحو التنمية المستدامة للغابات؛

- تمثل الشركات الكبيرة العاملة في القطاع الحرجي في السويد وفنلندا وكندا والولايات المتحدة الأمريكية وมาيلزيا واليابان ونيوزيلندا والبرازيل مصادر تمويل محتملة للتنمية المستدامة للفيابات والصناعات التي تعتمد على الغابات:
- وفرت بعض الوكالات المتعددة الأطراف التمويل لمشاريع تهدف إلى توفير التدريب البيئي للقطاع المالي في حالات مثل عمليات التقييم البيئي ومعايير الاستثمار وعمليات "العناية البيئية الواجبة" وما شابه ذلك، ويمكن توسيع نطاق هذه المشاريع تمهيداً للاستثمار في القطاع الحرجي:
- إن أي شراكة تقوم بين جهة فاعلة تقليدية برعت في القطاع الحرجي ومشروع ناشئ في مجال التنمية المستدامة للفيابات قد تمثل طريقة فعالة لنقل قدرات تجارية إلى إحدى صناعات الإدارة المستدامة للفيابات ولزيادة فرص الاستثمار أمام المشاريع التجارية الناشئة.

#### المربع الثاني - دراسات إفرادية: التمويل الابتكاري من القطاع الخاص

- لعل شركة (Xylem Investments) من الولايات المتحدة هي أول شركة نجحت في اجتذاب مستثمرين من الولايات المتحدة للاستثمار في مزارع الفيابات في البلدان النامية.
- ومؤسسة (O Boticario Foundation) مثال لأداة تمويلية من القطاع الخاص أنشئت لاستيعاب تكاليف الآثار البيئية الخارجية. وأنشئت هذه المؤسسة بتبرع من شركة (O Boticario)، وهي شركة للعناية الطبيعية بجمال البشرة تعتمد على الموارد الطبيعية للبرازيل في الحصول على المواد الأساسية لمنتجاتها، قدره ٥ في المائة من صافي أرباح الشركة، وتقدم المؤسسة منحاً لحفظ التنوع البيولوجي.
- تتمثل المهمة القانونية للمصرف البولندي لحماية البيئة في توفير قروض بشروط تفضيلية لمشاريع حماية البيئة. ولنكن كان هذا المصرف لا يركز على قطاع الفيابات، فيمكن الأخذ بنمودجه وتوجيهه هذا النموذج نحو تمويل الاستثمار في قطاع الفيابات في العديد من البلدان النامية.
- وتعطي شركة (Pigro)، وهي شركة في المكسيك تصنع أرضيات رقائقية عالية الجودة، مثلاً على كينية الجمع بين الاستثمار الدولي والم المحلي للقيام في آن واحد بتمويل العمليات المستدامة وإيجاد روابط سوقية حيوية في سلسلة التوريد المحلية المستدامة للفيابات.

**هاء - التمويل الابتكاري من خلال التمويل المشترك بين القطاعين العام والخاص**

٣٦ - يمكن أن تزود أدوات التمويل المشترك مؤسسات التمويل العام بفرصة طيبة لحفظ رأس المال الخاص على دخول مضمون التنمية المستدامة للغابات ومضاعفة اشتراكه في هذه التنمية. ويعتمد القطاع الخاص في العديد من البلدان النامية على الأموال العامة لتخفيض مخاطر الاستثمار في القطاعات الناشئة، كإدارة المستدامة للغابات والمرحلة المبكرة من تطوير الصناعات المعتمدة على الغابات. وكان التمويل العام في البلدان النامية موجهاً في الماضي نحو دعم برامج حفظ الغابات وبناء القدرة المؤسسية لوكالات الغابات الوطنية. وتتصبب المناقشة في هذا الجزء الفرعي على استخدام الأموال العامة لجذب استثمارات القطاع الخاص نحو العمليات المستدامة للغابات.

**١ - إمكانيات وفرص التمويل المشترك بين القطاعين العام والخاص**

٤٧ - ترد في المربع الثالث عدة دراسات إفرادية للتمويل المشترك بين القطاعين العام والخاص عرضت في حلقة عمل بريتوريا التي مولتها الدائرة مع جنوب أفريقيا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وتشمل الدروس المستفادة من هذه الدراسات الأفرادية ما يلي:

- توفر الشراكات التمويلية بين القطاعين العام والخاص وسيلة فعالة للقطاع العام ليدعم بها موارده المتضائلة;
- يمكن أن تلعب الصناديق العامة دوراً رئيسياً في توجيه انتباه القطاع الخاص إلى الفرص الاستثمارية الناشئة في مجال إدارة المستدامة للغابات، بتمويل تكاليف إقامة الصناديق الاستثمارية البيئية التركيز وتكاليف إجراء دراسات الجدوى المتعلقة بها، كحالة "صندوق مشاريع التنوع الإحيائي لأمريكا اللاتينية"؛
- يمكن استخدام التمويل العام أيضاً للحد من تكاليف "العناء الواجبة"، والتقييم التقني، وإعداد الصيغات، المقترنة بالاستثمار في قطاع الغابات، فتصبح الاستثمارات المقترنة بهذا القطاع أكثر جاذبية للشركاء من القطاع الخاص؛
- قد يكون التمويل العام حاسماً لأهمية في نقل مبالغ كبيرة من استثمارات القطاع الخاص إلى الصناعات المستدامة، كحالة ضمان "شركة الاستثمارات الخاصة فيما وراء البحار" لـ"الصندوق البيئي العالمي المحدود"؛
- إن التمويل العام حاسماً لأهمية بوجه خاص في توفير الأموال اللازمة في المرحلة المبكرة من إدارة المستدامة للغابات والصناعة المعتمدة على الغابات، حيث أن تكلفة تقييم وإنشاء مشاريع استهلاكية أصغر قد تكون باهظة في كثير من الأحيان؛

يفتقر العديد من منظمات الإدارة البيئية والوكالات الحكومية إلى رأس المال اللازم لتحقيق أهدافها المتعلقة بحفظ البيئة، وتحتاج وبالتالي إلى إيجاد طرق تحدد بالقطاع الخاص إلى الاستثمار في هذا المجال. وتتوفر "سندات الخزينة للحراجة للأغراض العامة" المعفاة من الضرائب التي تصدرها الولايات المتحدة نموذجاً لكيفية العمل في الولايات المتحدة على تحقيق هذا الهدف.

**المربع الثالث - دراسات إفرادية: الابتكار من خلال التمويل المشترك بين القطاعين العام والخاص**

- يوفر الصندوق العالمي المحدود/صندوق شركة الاستثمارات الخاصة فيما وراء البحار التابعة للولايات المتحدة مثلاً للطريقة التي استخدمت فيها الضمادات (الموفرة من قبل شركة الاستثمارات الخاصة فيما وراء البحار) لجمع رأس المال الاستثماري اللازم لإنشاء صندوق للمشاريع يستهدف الصناعات البيئية للبلدان النامية.

- إن اشتراك الوكالة الدانمركية للتنمية الدولية (DANIDA) في غانا مثل رائد لقيام وكالة إعانت ثنائية بالمساعدة في تفعيل تكاليف الآثار البيئية الخارجية المترتبة بتحول إحدى الشركات التجارية في غانا إلى الإدارة المستدامة للغابات. وهذه الحالة مثال جدير بالذكر للطريقة التي يمكن بها لوكالة عامية أن تعزز الروابط السوقية بين جهة عاملة في مجال الإدارة المستدامة للغابات وشريك تجاري أجنبي.

- تبين الإعفاءات الضريبية لإعادة تحريف الغابات في بينما كيف وضعت حكومة بينما برنامجاً للحوافز الضريبية لتيسير استثمار القطاع الخاص المحلي والأجنبي في مشاريع تعيد تحريف الأراضي الزراعية المتدهورة.

- يبين استخدام "سندات الخزينة للحراجة للأغراض العامة" المعفاة من الضرائب كيف يمكن تكييف أداة ضريبية قائمة -- هي سندات الخزينة المعفاة من الضرائب -- لتطبيقها في قطاع الغابات في الولايات المتحدة، وإمكانية تطبيقها في العديد من البلدان الأخرى. ويوفر صندوق مشاريع التنوع الإحيائي مثلاً جيداً يبين كيف استخدمت الأموال العامة لجذب الاستثمار الرأسمالي من القطاع الخاص ودفع تكلفة إتمام الصفقات.

- أنشئ صندوق المشاريع المستدامة مؤخراً كاستثمار سيكون رأسمه في بداي الأمر ما بين ١٠ ملايين و ٢٠ مليون دولار. وستأتي أموال هذا الصندوق من "الاستثمار المتعدد الأطراف" من مصرف التنمية للبلدان الأمريكية، مقابله استثمار بنسبة ثلاثة أضعاف من مصادر من المنظمات غير الحكومية والمؤسسات غير التجارية والشركات وغيرها، وهو مثال على كيفية استخدام الأموال المتعددة الأطراف لاستقطاب الاستثمار المحلي والدولي.

**٢ - إنشاء نظام للمعلومات يرمي إلى تعزيز استثمار القطاعين الخاص والعام في البلدان النامية**

٣٨ - في أثناء انتقاد حلقة العمل في بريتوريا، اعتبر إنشاء قاعدة للبيانات المتعلقة بالحوافز وغيرها من الفرص الاستثمارية في البلدان النامية وسيلة مفيدة لتعجيل الاستثمار من القطاع الخاص. الواقع أن التطورات السريعة في تكنولوجيا المعلومات، والبرامج الالكترونية السهلة الاستخدام، وانتشار استخدام شبكة الانترنت، تدعى إلى إيلاء الاعتبار لإنشاء نظام للمعلومات على شبكة الانترنت لتيسير استثمارات القطاع الخاص في البلدان النامية. ولعل القطاع الخاص أو أي وكالة دولية معنية يستهل ويستضيف نظام معلومات لهذا.

٣٩ - ويمكن استخدام نظام المعلومات هذا لتوفير المعلومات اللازمة لتيسير تسويق الفرص الاستثمارية المحتملة، كفرص امتيازات إدارة الغابات، ومشاريع الحفظ وغيرها وذلك للقطاع الخاص أو المنظمات غير الحكومية أو غيرها من الأطراف المهمة بالأمر. ويمكن تحقيق ذلك بالتوسيع في نشر المعلومات عن الفرص المتاحة والحوافز والأنظمة في مختلف أنحاء العالم. ويمكن أن يستغل ملاك الغابات أو الحكومات هذا النظام لتحديد طائفة أوسع من المرشحين المحتملين وتقييم الصفقات الإجمالية المعروضة والسجل العملي للمستثمرين المحتملين. ويمكن أن يشمل هذا النظام معلومات ذات صلة عن بنود يذكر منها ما يلي:

- الحكومات أو ملاك الغابات: الحوافز والأوضاع المواتية في البلد المعنى؛ المناطق أو الأراضي الحرجية المحددة (حجمها وموجوداتها وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة عن ثروتها)؛ أنواع الإدارة المفضلة (إنتاج الأخشاب، وإعادة التحرير، وحفظ التنوع الإحيائي، وما إلى ذلك)؛ المخططات المفضلة: المشاريع المشتركة، التنفيذ المشترك، مبادلة الديون بتدابير لحفظ الطبيعة، وما إلى ذلك؛ شروط أخرى كالمشاركة المحلية ونقل التكنولوجيا، وما إلى ذلك؛
- القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية: بذات عن الشركات أو المنظمات؛ مجالات الاهتمام (إنتاج الأخشاب وصناعاتها، وإعادة التحرير، وحفظ التنوع الإحيائي، وما إلى ذلك)؛
- الصناديق: قائمة بالصناديق تبين اهتماماتها والفتات التي تستهدفها؛ والمبادئ التوجيهية بشأن كيفية تقديم الطلبات.

٤ - والجدير باللاحظة أنه أصبح لدى العديد من شركات الغابات، والبلدان، ووكالات الغابات الوطنية والمنظمات غير الحكومية المضطلعة بأنشطة متصلة بالغابات، والمصارف الإنمائية المتعددة الأطراف، والمنظمات الدولية، والوكالات الثنائية، موقع الكترونية على شبكة الانترنت. ويقتضي إنشاء نظام المعلومات هذا، في بادئ الأمر، تصميم صفحة الاستقبال مع إقامة الوصلات المناسبة بالواقع القائم والتماس التعاون من الواقع المشتركة لاتاحة المعلومات المناسبة وتيسير الوصول إليها. ويقترح إجراء المزيد من التحليل المتعمق والدراسة لهذا الاقتراح.

### ثانيا - التقدم المحرز في مجال نقل التكنولوجيا

٤١ - يعد تطوير تكنولوجيات محددة في مجال الحراجة عملية طويلة الأمد، في معظم الحالات. فمشاريع انتقاء أنواع ملائمة لمزارع الحراجة الصناعية، والقيام بدراسات عن النمو والمحاصيل لقياس أثر شتى نظم إدارة الغابات، وغيرها من المهام ليس سوى أمثلة قليلة عن الأنشطة التي تتطلب سنوات عديدة من الدراسة المكثفة قبل أن يتأتى التوصل إلى جئي نتائج مفيدة. وببناء عليه، فإن نقل التكنولوجيا وتبادل المعلومات والخبرات من العناصر الحاسمة بالنسبة للبلدان النامية فيما يتعلق بتحقيق وثبات في مجال المعرفة والتكنولوجيا للتنمية المستدامة لغاباتها.

### ألف - تكنولوجيات الحراجة

٤٢ - وثمة تراكم لم يسبق له مثيل في القدرات التكنولوجية في العالم في الوقت الراهن، بما فيها مجال الحراجة. غير أن الكثير من هذه القدرات لا يزال لا يلقى اعترافا ولا يستخدم بالقدر الكافي ولا يتم تقاسمها على النحو الملائم. ومن المسلم به أنه لا توجد ثمة تكنولوجية واحدة أو مجموعة من التكنولوجيات تناسب جميع البلدان. فكثيراً ما تكون التكنولوجيات خاصة بمناطق إيكولوجية مختلفة، وباحتياجات اجتماعية اقتصادية، وباعتبارات بيئية. كما تكون خاصة بعدد كبير من الأنشطة من قبيل تطوير موارد الغابات، وإعادة التحريج، وقطع الأشجار المستدام، والمعالجة ذات القيمة المضافة والإدارة المتكاملة للنفايات، وتطوير المنتجات والتسويق. وفي ضوء التحديات الراهنة والمقبلة التي تواجه الغابات، ونظرًا للتزايد المطرد للطلبات المتعددة على هذا القطاع، فإن الابتكارات التكنولوجية بالغة الأهمية في إدارة الغابات والانتفاع منها.

### ١ - إدارة الغابات

٤٣ - أدى التحول والابتكار التكنولوجيان اللذان جريا خلال العقود الماضية في مجال إدارة الغابات وعلوم الحراجة وممارسات قطع الأشجار، إلى تحسين صوغ الممارسات المتعلقة بإدارة الغابات، ورفع مستوى المحاصيل وتحسينها وتخفيض كلفة الإنتاج والحد من الأضرار التي تلحق بالنظم الإيكولوجية. فالإدارة الحديثة لغابات تطبق تقنيات علوم الحراجة لزيادة المحاصيل وتحسين نوعية الأخشاب من الأصناف التجارية عن طريق إعادة التوليد الموجهة؛ وإعادة التشجير بشتلات محسنة المردودية ومتعددة للأمراض تم تطويرها من خلال طرق الإنسال الحديثة بما فيها التكنولوجيا الحيوية. كما يتطور استخدام تكنولوجيا قطع الأشجار من استخدام الدواب والآلات العادمة إلى استخدام الجرارات والطائرات العمودية والمناطيد التي بإمكانها أن تزيد الإنتاج وتحدد من الضرر الإيكولوجي للموقع، بتحسين خطة قطع الأشجار.

٤٤ - ويعود أصل الكثير من هذه الابتكارات والطرق المحسنة إلى البلدان المتقدمة النمو. كما أن بعض البلدان النامية التي لها باع طويلاً في تطبيق المبادئ التوجيهية لإدارة الغابات ولها صناعات عالية المستوى

مرتكزة على الغابات، اعتمدت فعلاً بعض هذه التقنيات. وقد استخدمت بقدر من النجاح في البلدان النامية تقنيات قطع الأشجار المتمثلة في "قطع الأشجار ذي الأثر المحدود" و"قطع الأشجار باستخدام المناطيد" و"قطع الأشجار باستخدام الطائرات العمودية"، مما يعكس فرصاً ممكناً لنقل التكنولوجيا من الشمال إلى الجنوب وكذا فرصة للتعاون بين الجنوب والجنوب. ويتوقف هذا التعاون الأخير على التكنولوجيات المكتينة أو التكنولوجيات المطورة محلياً ومن شأنه أن يتلاشى الفترة التي تستغرقها عملية تقبل التكنولوجيا المنتولة، نظراً للتشابه في الظروف والثقافات بين البلدان "الناقلة" والبلدان المتلقية.

## ٤ - استخدام منتجات الغابات

٤٥ - خلال العقود العديدة الأخيرة، شهدت تكنولوجيات استخدام منتجات الغابات تحسناً كبيراً من حيث ارتفاع مستوى التحصيل وتحسين نوعية المواد المستخدمة سواءً من حيث دوامها لفترة أطول أو توفيرها للحماية، فضلاً عن التحسن الكبير في تطوير منتجات جديدة من قبيل الألواح اللينية المتوسطة الكثافة، وتزايد استخدام المنتجات الحرجية غير الخشبية، وما إلى ذلك. وأسفر تطوير منتجات الألواح بما تتميز به من مزايا من حيث التكلفة والخصائص التقنية، عن الانتقال من الرقائق الخشبية إلى ألواح الجزيئات الخشبية المضغوطة والألواح اللينية المتوسطة الكثافة، مما يعكس تطوراً من استخدام الخشب الصلب أساساً إلى استخدام الألياف. ومن الواضح أن هذه التطورات التكنولوجية ستغير الاتجاه المستقبلي لموارد منتجات الغابات إذ ستؤثر كثيراً على علم الحراجة التقليدي وغيره من الممارسات الحرجية.

٤٦ - والكثير من التكنولوجيات المتعلقة بتصنيع المنتجات تقترب بصفتها استثمار يدرج فيها تدريب موظفين رئيسيين في عقد شراء المعدات. ورغم أن العديد من الشركات الصناعية الكبرى تكتسب هذه التكنولوجيا عن طريق الشراء المباشر؛ فإن أغلبية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة لا تزال تحتاج إلى مساعدة وإلى شروط تفضيلية لاكتساب هذه التكنولوجيات. وبالإضافة إلى ذلك، يلزم التدريب على الدوام لتحسين فعالية تكاليف تصنيع المنتجات، ولا سيما فيما يتعلق بتكييف هذه التكنولوجيات مع الظروف والتقنيات المحلية التي يستخدم فيها الخشب كالتجفيف والصلقل وما إلى ذلك من التقنيات الخاصة بأنواع معينة من الخشب. ولا يتم الحصول على هذا النوع من المعلومات في الفالب إلا عن طريق البحث والتطوير على الصعيدين الوطني والإقليمي. ويبشر تبادل المعلومات والدورات المستندة من التعاون بين الجنوب والجنوب بمستقبل واعد ويلزم بالتالي تشجيع هذه الممارسات.

## باء - تقييم الاحتياجات في مجال التكنولوجيا

٤٧ - ارتأى الفريق في جلسته الثانية، ضرورة إيلاء الأولوية في مجال نقل التكنولوجيا وبناء القدرات للمجالات التالية: دشر المعلومات لتحسين تخطيط استخدام الأراضي وتحسين إنتاجية الغابات؛ والتكنولوجيات والأساليب التي يمكنها أن تحد من الأضرار البيئية التي تعزى إلى الممارسات الحرجية الحالية؛ وبحوث الأذواق الإحيائية لتحسين الأشجار من أجل التجديد وإعادة التحرير وتنمية المشاكل؛

والเทคโนโลยيا والأساليب الازمة للمحافظة على التقييم الحرجية، بما فيها التنوع الإحيائي وإدخال المعرفة المحلية في استخدام النباتات؛ ومصادر الطاقة الجديدة والمتتجدة؛ والتكنولوجيات السليمة بيئيا لقطع الأشجار؛ ووضع وتنفيذ استراتيجيات حرجية وطنية (الفترة ٥٨ من الوثيقة E/CN.17/1996/24).

٤٨ - وكما سبقت الإشارة إليه في الفترة ٤٢ أعلاه، فإن أغلبية التكنولوجيات المتعلقة بإدارة الغابات معروفة جيدا. غير أن ثمة حاجة إلى تحديد القدرات والاحتياجات التكنولوجية للبلدان استنادا إلى مستوياتها المختلفة في التنمية الحرجية عن طريق تقييم الاحتياجات في مجال التكنولوجيا. وينبغي أن يكون هذا التقييم الضروري للتنمية الحرجية المستدامة جزءا لا يتجزأ من البرامج الحرجية الوطنية وأن يستخدم كأساس للتعاون في مجال التكنولوجيا للتعجيل بتنفيذ البرامج الحرجية الوطنية.

#### جيم - التعاون في مجال نقل التكنولوجيا

##### ١ - التعاون التقني بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية

٤٩ - يتم نقل التكنولوجيا من البلدان المتقدمة النمو إلى البلدان النامية بطرق شتى ويشترك فيه منظمو المشاريع الخاصة ووكالات المساعدة الثنائية والمتمددة الأطراف، والفريق الاستشاري المعنى بالبحث الزراعي الدولي ومؤسسات البحث الإقليمية والمنظمات والمؤسسات غير الحكومية. وكثيرا ما يكون الاستثمار الأجنبي في البلدان النامية مصحوبا بصفقة تكنولوجية، تتضمن تدريب الخبراء والعمال، وإبرام عقود للإدارة والتسويق، وتوفير المعدات الأجنبية والتكنولوجيا المسجلة. ويمكن الوقوف على أمثلة لجميع هذه الأشكال من التعاون في الصناعات المرتكزة على الغابات في عدة بلدان نامية.

٥٠ - وتعد المشاريع الحرجية الثنائية والمتمددة الأطراف من أكثر الوسائل شيوعا في نقل المعرفة والتكنولوجيا في مجال الحراجة. فثمة العديد من مؤسسات البحث الحرجي الوطني والإقليمية التي تلتقت معايدة دولية لمدة طويلة. وقد أصدرت منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) والمنظمة الدولية للأخشاب المدارية وغيرها من المؤسسات المعنية بالغابات منشورات تقنية ووفرت معلومات تقنية مستكملة تغطيها تقريرا جمبيا جميع الجوانب المتعلقة بالغابات. ومن الأمثلة الكثيرة على نقل التكنولوجيا والتعاون في إطار متعدد الأطراف "مبادرة الناس والنباتات" لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) (التي يشترك فيها الصندوق العالمي للطبيعة والحدائق الملكية، كيو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)، وقاعدة بيانات برنامج الأمم المتحدة للبيئة للتكنولوجيات السليمة بيئيا ومبادرات بحوث الانبعاثات المنعدمة لجامعة الأمم المتحدة، وبرنامج الأعشاب الطبية لمنظمة الصحة العالمية، وبرنامج منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية المتعلقة بالمعالجة الصناعية والتسويق.

## ٢ - التعاون التقني بين البلدان النامية

٥١ - يمكن أن يحدث تقاسم الخبرات بين البلدان النامية عن طريق التبادل المباشر أو عن طريق شبكات رسمية وغير رسمية. وإن شبكة الطاقة الشجرية لأمريكا اللاتينية، وشبكات العمل الأفريقية للأحراج، والشبكة الآسيوية للنباتات الطبية والعطرية، هي بعض أكثر الشبكات شاشطاً. ويدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وهيئات الأمم المتحدة الأخرى برامج للتعاون التقني بين البلدان النامية يمكن تطبيقها بطريقة أذعج على نقل التكنولوجيا للأغراض الحرجية. غير أن التعاون التقني بين البلدان التي تمر في مرحلة انتقالية يحتاج إلى مزيد من الدعم والتطوير.

٥٢ - وهناك ميزات كثيرة وإمكانات كبيرة لتعاون بلدان الجنوب في نقل التكنولوجيا. ويوجد بين كثير من البلدان النامية ميزات مشتركة بالنسبة للتطورات والعملية المؤسساتية الحرجية وأن أنشطة البحث والتطوير في الارتفاع من الأخشاب المطاطية والتقنيات الأخرى التي تم تطويرها في جنوب - شرق آسيا هي ملائمة لبلدان كثيرة في تلك المنطقة، مثل إندونيسيا، وماليزيا وتايلاند. ويمكن أيضاً تقاسم الخبرات في تطوير التكنولوجيات للمزارع الكبيرة وإدارة الغابات الطبيعية عن طريق نقل التكنولوجيا.

### دال - زيادة استخدام تكنولوجيا المعلومات في نقل التكنولوجيا

٥٣ - لقد حسن التطوير السريع في تكنولوجيا الحاسوب تكنولوجيات معدات وبرامج الحاسوب التي تستخدمها الصناعات التي تعتمد على الغابات لتحسين إنتاجية ونوعية المنتجات. ويمكن شراء هذه التكنولوجيات الجديدة كلها تقريباً في الأسواق المفتوحة.

٥٤ - وسيستفيد نقل التكنولوجيات أيضاً من التطورات السريعة في برمج الحاسوب وتكنولوجيا الاتصالات. وإن تطوير حواسيب أقوى واستخدام الانترنت جعل تخزين وتبادل المعلومات بصورة أكبر مستطاعاً وأكثر فعالية. ويقوم الآن كثير من المؤسسات الحرجية، من البلدان النامية والمتقدمة النمو على السواء بنشر معلومات عن أنشطتها عن طريق الانترنت. وتدل دراسة أجراها برنامج الأمم المتحدة للبيئة أنه لم يتبق من الـ ٨٤ نظاماً من أنظمة المعلومات بشأن التكنولوجيا السليمة بينها سوى عدد ضئيل من أنظمة المعلومات التي تحتوي على عناصر أساسية ذات صلة بتكنولوجيات الأحراج مثل نظام المعلومات المتعلقة بالبحوث الزراعية الجارية، ونظام المعلومات الدولي للعلوم والتكنولوجيا الزراعية، والمركز الدولي للزراعة والعلوم الاحيائية، غير أن عدداً من المؤسسات ذات الصلة بالأحراج تقدم حالياً قواعد بياناتها، ويقدم البعض بسخاءً حرية الوصول مجاناً إلى معلوماتها المجمعة بينما تفرض مؤسسات أخرى رسوم استعمال.

٥٥ - غير أن أنظمة المعلومات القائمة تواجه عراقيل متعددة. ومن هذه العراقيل الصعوبات في الوصول إلى الأنظمة؛ والحواجز اللغوية؛ واشترطت ضمان الحصول على مجموعة كاملة من المعلومات بدلاً من معلومات تقنية فقط، وتكلفة الوصول إلى قواعد البيانات، وعدم كفاية المراافق الحاسوبية.

٥٦ - ونظراً لعدم توفر نظام معلومات محدد مكرس لتقنيات الاتصال فإنّه من المفيد تطوير نظام من هذا النوع، يصنف التقنيات المتاحة في مجال الاتصال. ويتمثل الهدف الرئيسي لهذا النظام في تقديم معلومات عن التقنيات المتاحة في الاتصال وتطبيقها في مستويات تشغيلية مختلفة، والطرق لتبادل النتائج والدروس المستفادّة من تطبيق تقنيات محددة. ويمكن لقاعدة البيانات أن تشمل معلومات مثل لمحات عن التقنيات، ومستوى تطورها، والمبادئ التوجيهية لاستخدام هذه التقنيات ومواصفاتها.

#### ٥٧ - البحث والتطوير لدعم الحرارة المستدامة

٥٧ - لا يمكن المبالغة في التأكيد على أهمية البحث والتطوير في مجال محدد باعتبارهما عنصرين أساسيين في الإدارة المستدامة للغابات. وتنبغي الإشارة إلى أهمية البحث والتطوير العلميين والمتصلين بالسياسة العامة في مجالات:

- توضيح وتوسيع مجموعة الخيارات المتاحة;
- تحديد وتوضيح ما يتربّط على مسارات العمل البديلة;
- التقليل من النزاعات التي تنشأ عن سوء فهم أو فقدان الدليل;
- المساعدة في تقديم أساس للتقدم الذي تنشده جميعاً.

٥٨ - إن الابتكارات التي تمت في المجالات الحرجية خلال العقود الماضية محدودة جداً إذا ما قورنت بالتقدم السريع في العيادين الأخرى مثل الزراعة والبيئة والطاقة وعلم الحاسوب والطب. وقد توصل الحوار الذي رعنه الحكومة الاندونيسية ومركز البحوث الحرجية الدولية بشأن الأبحاث المتعلقة بالغابات، والمعتمد في عام ١٩٩٥ إلى نتيجة مفادها أن الحالة الراهنة للعلوم المتعلقة بالغابات لا تكفي لتوفير معلومات معتمدة وشاملة ولازمة في عملية صنع القرار بشأن الاتصال في الوقت المناسب. ولذلك هناك حاجة ماسة لأن تقدم أبحاث الاتصال معرفة عملية وذات صلة بالسياسة للمساعدة في عملية صنع قرار يساند ويعزز فوائد الغابات للأجيال الحالية والمقبلة. وتشمل أولويات الأبحاث المتعلقة بالاتصال وضع معايير ومؤشرات للإدارة المستدامة للغابات، وتقديماً وتحميلاً للغابات، ومشاركة المجتمع المحلي وحفظ الغابات وتقنيات تجميل فعالة

من حيث التكلفة. وفي جملة العناصر الإضافية التي تعتبر أساسية لتقديم نوع أكثر شمولاً في البحث الداعم للإدارة المستدامة للفيابات، ما يلي:

- إجراء دراسات متكاملة محددة الموقع، اجتماعية اقتصادية وطبيعية أحیائية لفهم العلاقة بين التنمية البشرية والفيابات;
  - إجراء تقييم دوري للفيابات;
  - دراسة اتجاهات العرض والطلب لمنتجات الفيابات;
  - وضع سياسة خاصة متعلقة بالفيابات على الأصعدة الوطنية والإقليمية والعالمية;
  - اعتماد تكنولوجيات سليمة بيئياً للصناعات المعتمدة على الفيابات;
  - النظر في آثار الإجهادات الخارجية المنتشرة مثل تغير المناخ واستنفاد طبقة الأوزون وأثر تلوث الهواء على صحة وإنتاجية الفيابات وتنوعها الأحيائي في الأجل الطويل.
- ٥٩ - وتتمتع المؤسسات الأعضاء في الفريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية بولايات للقيام ببعض الأنشطة المتعلقة بالفيابات. ويعتبر مركز البحوث الحرجية الدولية والمركز الدولي لبحوث الحراجة الزراعية المؤسستين البحثيتين الدوليتين الوحيدةتين المعنيتين مباشرة بالحراجة. ويوجد لديهما برامج لوضع السياسات؛ وإدارة وحفظ الفيابات الطبيعية؛ وإعادة تحرير الأرضي المتدهورة، والمنتجات والأسوق، والتوصيف البيئي والاقتصادي لأنظمة استخدام الأرضي، وترخيص التقنيات والتضاعفات المتعلقة بإقرارها، تحسين شجري متعدد الأهداف. وهناك أيضاً عدد قليل من المراكز والمؤسسات الإقليمية التي تعمل في الأبحاث ونقل التكنولوجيا بشأن جوانب معينة من الفيابات ضمن مناطقها الخاصة مثل المركز الدولي للتنمية المتكاملة للجبال، ومعهد البلدان الأمريكية للتعاون في الزراعة والمركز الزراعي الاقتصادي المداري للبحوث والتثقيف ومعهد إدارة الفيابات التابع لرابطة أمم جنوب شرق آسيا. غير أن هذه المؤسسات تعتبر ضئيلة نسبياً من حيث حجم الأبحاث اللازمة لمعالجة قضايا دقيقة ومعقدة، ولا سيما في البلدان النامية. وبالنظر للغواصات الكبيرة والمتعددة التي تقدمها الفيابات والحراج والأشجار فإن الموارد المخصصة للأبحاث الحرجية، مقارنة بالزراعة، على سبيل المثال، تعاني من نقص خطير في التمويل، وينبغي تعزيزها كثيراً.
- ٦٠ - وبينما يعاني كثير من مؤسسات البحث في البلدان النامية من نقص الأموال وتحتاج إلى تقوية كبيرة للقيام بأبحاث أكثر فعالية لدعم الإدارة المستدامة للفيابات، فإن قدرًا كبيرًا من الأبحاث عن قضايا تتعلق بالبلدان النامية تقوم بها مؤسسات في البلدان المتقدمة النمو مثل مركز كندا الدولي لأبحاث التنمية

و "المركز المعنى بالعلاقات بين الشرق والغرب"، معهد الموارد الطبيعية في كيو التابع لإدارة تنمية ما وراء البحار التابعة للمملكة المتحدة، البرنامج المعنى بالأحرار الذي يضطلع به المركز الفرنسي للتعاون الدولي للأبحاث الزراعية من أجل التنمية، وحدائق نيويورك للنباتات، والمركز الاسترالي للأبحاث الزراعية الدولية، والمعهد الفرنسي للبحوث العلمية والتنمية التعاونية ومنظمة الأبحاث العلمية الصناعية للكمنولث، استراليا (شعبة الأحرار ومخابر منتجات الغابات التابع لإدارة الغابات في وزارة الزراعة في الولايات المتحدة، ومؤسسة "تروبوبوس الهولندية". غير أن التدورة البحثية الكبيرة لهذه المنظمات ليست بدليلاً لتعزيز التدورة في البلدان النامية. وإن الزيادة الكبيرة للاستثمار في أبحاث الأحرار في البلدان النامية والمتقدمة النمو على حد سواء هي على جانب كبير من الأهمية لزيادة تعزيز قدرتها الجماعية لإجراء أبحاث مكثفة أكثر في حفظ أنواع الغابات الخاصة بها والانتفاع منها. وتحتطلب الحراجة المستدامة استثماراً طويباً لأجل، و "يتعين أن تستند إلى معرفة علمية سلية لزيادة المنافع إلى أقصى حد وتخفيض المخاطر. وبغية رفع الغواصات إلى أقصى حد ممكן وزيادة فعالية التكلفة، هناك حاجة لعقد محفل دولي لوضع قائمة بأولويات البحثية وإقامة آلية للتنسيق.

### ثالثا - التنسيق الشعال

#### ألف - الخلفية

٦١ - إن مشكلة تمويل إدارة الغابات وحفظها بشكل مستدام لها وجهان أساسيان: توفر الأموال وفعالية استخدامها. والتنسيق هو أحد طرق تحسين الفعالية. وقد نفذت مشاريع فردية ربما كانت حسنة التخطيط ولكن عدم اتخاذ الإجراءات اللازمة في الميادين ذات الصلة غالباً ما أدى إلى إضعاف أثرها. وأصبح من المعترض به على نطاق واسع الآن أن التنسيق بين القطاعات أمر ذو أهمية حاسمة بصفة خاصة في مجال الغابات لأنه يشمل مساحات كبيرة من الأراضي وكثيراً ما يتناقض مع الزراعة وقطاعات أخرى على نفس رقعة الأرض. وهناك مشكلة أخرى وهي الحصة النسبية من استثمارات القطاعين العام والخاص؛ فبالرغم من أوجه الاختلاف في الدور الذي يقومان به والمعايير التي تتخذ على أساسها القرارات، فمن الضروري وجود تنسيق ملائم بينهما حتى تتحقق جهودهما أكبر قدر من الفائدة.

٦٢ - إن عدم وجود تنسيق كافٍ بين الوكالات المانحة في مجال تقديم المساعدة الإنمائية الرسمية يسهم أحياناً في التداخل بين الأنشطة وتضارب النهج في مجال حفظ الغابات وتنميتها. وقد بذلك جهود كثيرة من أجل تحسين التنسيق بين الجهات المانحة على المستويين القطري والدولي على حد سواء، ولكن لا يزال يوجد مجال واسع للتحسين، ولا سيما فيما يتعلق بالتمويل. وقد سبق الاعتراف بضرورة وجود نهج شامل في عام ١٩٨٥ لدى بدء برنامج عمل حفظ الغابات المدارية الذي يرمي إلى التصدي لمشكلة إزالة الغابات العالمية النطاق عن طريق (أ) إصلاح السياسات العامة، (ب) والصلات والتنسيق بين القطاعات، (ج) وتنسيق التمويل الخارجي والتنسيق فيما بين الجهات المانحة. ولئن كان هذا يعتبر بداية حسنة، فإن

الخبراء أشاروا في اجتماع بريتوريا إلى أنه ما زال هناك عمل كثير مطلوب في مجال التنسيق بين الجهات المانحة.

٦٣ - ويتبين بوضوح من الخصائص القطاعية والخبرة السابقة أنه ينبغي زيادة التركيز على تمويل البرامج بدل التركيز على التمويل على أساس المشاريع. وآفاق التنمية في مجال الحراجة لا ترتكز بشكل رئيسي على التكنولوجيا بل على رأس المال المؤسسي والبشري. فمن الضروري منع الأولوية لعملية السياسات ولبناء القدرات، وهو ما مجالان ينبغيأخذهما في الاعتبار في تمويل البرامج على حد سواء.

٦٤ - وكان برنامج عمل حفظ الغابات المدارية محط مناقشات حادة، ولا سيما فيما يتعلق بالشفافية والمشاركة. وقد أجري استعراض رئيسي للأهداف والمبادئ الأساسية وإجراءات التشغيل في عام ١٩٩١ (انظر تقرير الأمين العام بشأن العنصر البرنامجي أولاً - ١ (E/CN.17/IPF/1996/8)) الذي أعد من أجل الدورة الثانية للفريق من خلال عمليات تقييم واستعراض مستقلة. ونجم عن هذه الممارسة توصية بتعزيز عملية قطبية المنطلق وبإعداد وتنفيذ، برامج الغابات الوطنية ضمن إطار يقوم على المشاركة وتعدد التخصصات والشفافية. ويف适用于 هذا المفهوم الآن بتغول واسع النطاق، ويصلح نحو ١٠٠ بلد ببرنامج وطني للغابات في درجات مختلفة من التطور.

#### باء - البرامج الوطنية للغابات بوصفها أدوات أساسية للتنسيق

٦٥ - على الصعيد الدولي، هناك توافق عام في الآراء بشأن دور البرامج الوطنية للغابات بوصفها الإطار الأساسي للتنمية المستدامة. وتعترف المبادئ الأساسية للبرامج الوطنية للغابات بالعناصر الرئيسية التالية (انظر الوثيقة ٨ (E/CN.17/IPF/1996/8)): السيادة الوطنية؛ والاندماج في استراتيجية قطرية للتنمية المستدامة؛ والمشاركة؛ والنهج الشامل والمشترك بين القطاعات؛ والعملية المتكررة الطويلة الأجل؛ وبناء القدرات؛ والإصلاحات المتعلقة بالسياسة العامة والإصلاحات المؤسسية؛ والاتساق مع الإطار الوطني للسياسة العامة والمبادرات العالمية؛ وإرهاق الوعي؛ والموافقة مع الالتزامات الوطنية والدولية. فالبرنامج الوطني للغابات يربط بين التخطيط الاستراتيجي والتشفيلي، ويراعي في تصميمه على وجه التحديد زيادة فعالية وكفاءة التنمية المستدامة للغابات على المستوى القطري، مما يمكن أن يؤدي إلى زيادة في الالتزامات من مصادر محتملة للتمويل محلية وخارجية. فمن وجهة النظر الخاصة بالبرنامج الوطني للغابات، لا يوفر التمويل الخارجي الإلزامي القطاعي فحسب، بل يوفر كذلك الأساس الذي يقوم عليه التنسيق التشفيلي ومواهمة النهج بهدف تنمية الغابات وحفظها، وتلافي التداخل، وزيادة تدفق الأموال واستقراره. وتعتبر عملية البرنامج الوطني للغابات ناشطاً مستمراً يتكيف تكيفاً تاماً مع التغيرات في البيئة السياسية ويوفر الأساس اللازم لترجمة الاستثمارات. وللحصول على مزيد من التفاصيل المتعلقة بالبرنامج الوطني للغابات، يرجى الرجوع إلى التقرير الذي قدمه الأمين العام إلى الفريق الحكومي الدولي في دورته الثالثة بشأن العنصر البرنامجي أولاً - ١ (E/CN.17/IPF/1996/14).

## ١ - الامركزية في تنمية الغابات والتمويل

٦٦ - من الأفضل أن يكون تخطيط أنشطة الإدارة المستدامة للفابات وتنفيذها، ما أمكن ذلك، لامركزيين، وأن يجري الإضطلاع بهما على مستوى المحافظات (أو على المستوى المحلي المناسب)، مع توفير ما يلزم من حواجز للقطاع الخاص، والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات المجتمعية. وتعد مشاركة الجهات المانحة والمؤسسات المالية ضرورية في تمويل صناديق تنمية الغابات، التي يتجمع فيها التمويل الآتي من مصادر وطنية ودولية وتحافظ، في نفس الوقت، على تنفيذ لامركزي. أما الآثار الرئيسية المترتبة على هذا النهج بالنسبة للجهات المانحة ووكالات التمويل فهي: (أ) استخدام الوحدات الإدارية المحلية أساساً لتصميم البرامج المدعومة من الجهات المانحة، (ب) وزيادة الاعتماد على الموارد المحلية البشرية والمادية على السواء في التنفيذ، (ج) واستخدام هيكل لإدارة البرامج تقوم على المشاركة، تدعمها آليات شفافة لرصد الأموال على الصعيد المحلي.

٦٧ - وتنبع الأهمية الخاصة للمنظمات غير الحكومية والمنظمات المجتمعية مما تتمتع به من ميزة نسبية بوصفتها وكالات لتنمية الغابات وحفظها، قادرة على الوصول إلى المجتمعات الريفية والعمل معها من خلال نوع تقوم على المشاركة، ومن معرفتها بالظروف المحلية وأولويات الناس، وقدرتها على تعزيز العمل التطوعي والموارد الطوعية، وقدرتها على توفير الخدمات بتكلفة منخفضة، وما تتمتع به تلك المنظمات من استقلال ومرنة، بالإضافة إلى ما توحى به من ثقة ومسؤولية فيما يتعلق بتمثيل المصالح المحلية وإحداث التغييرات.

## ٢ - ترتيبات التنسيق المؤسسي على الصعيدين الوطني ودون الوطني

٦٨ - إن التنسيق المؤسسي فيما بين المسؤولين عن شؤون البيئة والغابات والزراعة وإدارة الأراضي والصناعة، قد لا يكون شديد الفعالية في معظم البلدان بسبب تداخل الولايات، وتضارب الأهداف، وانعدام آليات التنسيق المناسبة. وبعد تمثيل جميع الهيئات المعنية بصنع القرار ومشاركتها أمرتين أساسين؛ وتضم هذه الهيئات وزارة المالية، والمصارف الوطنية والتجارية، والوكالات والصناديق المعنية بالبيئة والغابات، وجمعيات التسليف الشعبية، والصناعات الحرجية، ومالكي الغابات، والسلطات القطاعية على الصعيدين الوطني ودون الوطني، بالإضافة إلى منظمات التمويل الخارجي.

٦٩ - وعلى مستوى السياسة العامة، من الضروري زيادة التنسيق في مجالى عملية السياسات وتعزيز المؤسسات، وكذلك في مجال الحوار بين الجهات المانحة والحكومات لخلق ظروف مواتية لتدفق الأموال. وعلى المستوى التشفيلى، يلزم تركيز التنسيق بشكل أساسي على تحسين الكفاءة والفعالية من خلال تبادل المعلومات، وتبسيط الإجراءات الإدارية، وضمان استخدام الأموال في البرامج الوطنية للفابات في مجالات الأولوية المعترف بها في هذه البرامج.

### جيم - التنسيق بين الجهات المانحة في تنفيذ البرامج الوطنية للفيسبوك

٧٠ - إن تعين منظمة متقدمة كبيرة في بعض البلدان بوصفها وكالة خارجية للدعم الأساسي كان مفيدة جدا في تنفيذ عملية البرامج الوطنية للفيسبوك. فمن فوائد وكالة الدعم الأساسي أنها تبقى على الرسم وتحافظ على النوعية التقنية لعملية الاستعراض والتخطيط، وتساعد في تنسيق المساعدة الخارجية، وتتوفر المدخلات في مجال بناء القدرات. وأمام كل بلد أربعة خيارات على الأقل فيما يتعلق بمهام الدعم الأساسي والتنسيق، وهي مصارف التنمية المتعددة الأطراف، والوكالات الثانية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأغذية والزراعة.

٧١ - يطور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الآن مفهوم اتفاقيات المشاركة في مجال الفيسبوك التي يتم فيها وضع اتفاق ملزم قانوناً يحدد الالتزامات الوطنية ودعم الجهات المانحة. ويقوم هذا المفهوم على أساس أن الجهات المانحة والبلدان الممثلة لها نفس المصلحة في منع خسارة الفيسبوك أو زيادة الغطاء الشجري فضلاً عن حفظ التنوع الأحيائي. ويقتضي عقد هذه الاتفاقيات إجراء مفاوضات دقيقة لضمان أن تنص على التزامات طويلة الأجل وأن تكون البرامج الناجمة عنها مدارنة محلياً، وتعكس الاحتياجات والمتطلبات الوطنية، ولا سيما احتياجات ومتطلبات المجتمعات المحلية وسكان الفيسبوك، وأن لا يكون منطلقاً متطلبات الجهات المانحة.

٧٢ - وهناك مجال واسع لتحسين التعاون داخل البلد الواحد فيما بين الأطراف الأساسية الأربع المذكورة في الفقرة ٧٠ أعلاه. ويرد مزيد من التفاصيل فيما يتعلق بالترتيبات المؤسسية الدولية في التقرير الذي قدمه الأمين العام إلى الفريق الحكومي الدولي في دورته الثانية بشأن العنصر البرنامجي خامساً - ١ (E/CN.17/IPF/1996/12)، وفي نتائج المبادرة السويسرية - البيروفية، وفي حلقة عمل بريتوريا المشتركة بين الدانمرك وجنوب إفريقيا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٧٣ - كما ينبغي تحديد مؤشرات مناسبة لرصد وتقييم فعالية التعاون الدولي في تقديم المساعدة المالية ونقل التكنولوجيا لدعم تنفيذ البرامج الوطنية للفيسبوك. ويمكن وضع هذه المؤشرات بحيث تتيح أيضاً قياس مدى الالتزام السياسي للحكومات، ومدى التزام الجماعات المحلية، وأداء الوكالات الخارجية، وما يتحقق النهج القائم على البرامج (بدل النهج القائم على المشاريع) وبناء القدرات من نجاح. ويمكن لهذه المؤشرات المحتملة أن تشمل أيضاً تنقيح السياسات في مجال الفيسبوك واعتماد الحكومات لها، وإعداد البرامج الوطنية للفيسبوك وتنفيذها، وأبعاد عملية التشاور وطبيعتها، ومدى ما تتحقق إجراءات الإبلاغ المنتظمة من تغطية وما تتمتع به من دقة، ومدى إدخال وإدماج البرامج الوطنية للفيسبوك في الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة وفي الميزانيات الحكومية، ومدى إدخال وإدماج برامج الجهات المانحة في برامج الاستثمار القطاعي، والمدفوعات القطاعية من شتى مصادر التمويل وحصة الفيسبوك من المبلغ الكلي، وعدد كيانات المشاريع، وعدد المفترضين الذين يعملون في مجال الفيسبوك لفترات طويلة.

### دال - التنسيق الفعال على الصعيد الدولي

٧٤ - وعلى الصعيد الدولي، هناك حاجة إلى ثلاثة أنشطة على الأقل لتحسين التنسيق، وهي: (أ) مواءمة التنسيق والتعاون بين إطار السياسة العامة والتخطيط على المستوى القطري لتنافي الخلل والتدخل، (ب) والتقييم التحليلي لما يظهر من نوع جديدة لتسهيل اعتماد الحلول المجدية على وجه السرعة، (ج) وسهولة الوصول إلى المعلومات على المستويات الدولية والإقليمية والقطبية وعلى مستوى المشاريع.

٧٥ - إن المواءمة والتنسيق والتعاون بين إطار السياسة العامة والتخطيط تحتاج إلى مشاركة تامة من جميع الأطراف المعنية، الوطنية منها والدولية. وقام فريق المانحين المؤلف من مستشارين في شؤون الغابات بدور هام في هذا الميدان، ومن المتوقع أن يؤدي عمله في المستقبل إلى التشديد على أهمية التنسيق في الجهد المبذولة على المستوى القطري من خلال إقامة الشبكات، ولكنه سيستمر أيضاً في المساهمة في تنمية السياسات وغيرها من المسائل المتعلقة بالتنسيق.

٧٦ - وستزداد في المستقبل أهمية تبادل المعلومات والخبرات فيما بين البلدان. ولقد اضطلعت وحدة التنسيق السابقة لبرنامج عمل حفظ الغابات المدارية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة (تسمى الآن وحدة دعم برنامج العمل الوطني للغابات) بدور أساسي في جمع المعلومات الأساسية عن الممارسات القطرية. أما مدى موثوقية المعلومات فيتوقف على مدى التزام البلدان بتوفير البيانات وعلى قدرة منظمة الأغذية والزراعة على الحصول على المعلومات المباشرة عن طريق مصادر أخرى. وقد حققت التقارير وقاعدة البيانات أغراض الجهات المانحة والوكالات الدولية أساساً، ولا بد من إجراء تقييم لمدى فائدة هذه المعلومات.

### نظام معلومات لتحسين التنسيق

٧٧ - بالرغم من وجود نظم لقواعد البيانات الإعلامية، وضفت لإدارة تنفيذ البرامج الوطنية للغابات في الوكالات المعنية بشؤون الغابات، ينبغي استعراض وتحسين هذه النظم لتعزيز التنسيق وزيادة الفعالية في مجال المساعدة المالية ونقل التكنولوجيا. وسيكون باستطاعة نظم المعلومات المحسنة توفير المعلومات للجهات المانحة بشأن الأولويات، حسبما تحدده البرامج الوطنية للغابات، وبشأن المشاريع والبرامج الجارية والمكتملة. وستتاح للبلدان، عن طريق الإنترنيت، معلومات عن الفرص المتاحة لتمويل مشاريعها وبرامجها. وفضلاً عن ذلك، فإن المعلومات بشأن البرامج الجارية والسابقة ستتيح الفرصة لتبادل المعلومات وستؤدي إلى تلافي الازدواجية. ويمكن أن يتضمن النظام المعلومات الأساسية التالية على الأقل فيما يتعلق بأربعة جوانب رئيسية، وهي:

- الحكومية أو الوكالة المتلقية: ملامح المساعدة المالية والتقنية، والمشاريع الجارية والمكتملة، وال المجالات الجديدة التي تحتاج إلى المساعدة;
- الجهات العاملة والوكالات المتعددة الأطراف: قائمة بالمشاريع وملامحها، ومجالات الاهتمام، ومبادئ توجيهية عن كيفية تقديم طلبات المساعدة;
- صناديق الدعم التقني: قائمة بالصناديق، وما تستهدفه من مجالات اهتمام والجماعات المستفيدة، ومبادئ توجيهية عن كيفية تقديم الطلبات;
- قائمة بالخبراء.

#### رابعا - استنتاجات ومقترنات للعمل

٧٨ - من المسلم به أن قدرة البلدان على تمويل إدارتها المستدامة للفيابات تختلف من بلد إلى بلد، تبعاً لمزيج من العوامل مثل نصيب الفرد من الدخل القومي، إضافة لحجم وتنوعة مواردها الحرجية، وعلى الحالة الإنسانية لصناعتها المعتمدة على الغابات، وغير ذلك. وتؤثر هذه العوامل المتنوعة أيضاً على قدرة البلد على جمع الموارد المالية واقتناه التكنولوجيا الضرورية.

#### ألف - التمويل العام

٧٩ - ما برات المساعدة الإنسانية الرسمية أداة عظيمة الأهمية، وهي قادرة على مواصلة الأضطلاع بدور حيوي كمصدر لتمويل التنمية المستدامة للفيابات في البلدان النامية. ولكن، نظراً لأن احتياجات زيادتها بالقيم الحقيقة في المستقبل غير مشجعة، فإن التحدي يكمن في كيفية توزيعها على نحو أكثر كفاءة وفعالية.

٨٠ - وبينما توجد إمكانية محدودة لتوليد موارد إضافية من خلال التمويل العام، لا يزال من الممكن توليد تلك الموارد من خلال أدوات السوق مثل الضرائب والمكوس ورسوم الاستعمال، وغير ذلك.

#### مقترنات للعمل

قد يود الغربي أن:

- يطلب إلى البلدان العاملة زيادة حصة مساهمتها في المساعدة الإنسانية الرسمية لدعم برامج الإدارة المستدامة للفيابات والتنمية الصناعية;

- يبحث البلدان، من خلال ممثليها في مجالس الإدارة، على دعم إنشاء برامج متزايدة ومحسنة للإدارة المستدامة للغابات في إطار المنظمات المتعددة الأطراف؛
- يطلب من المنظمات ذات الصلة في مجال الغابات مثل المنظمة الدولية للأحشاب المدارية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي إنشاء فريق عامل لعوازة استكشاف سبل مبتكرة لتوليد موارد مالية إضافية، ولا سيما على الصعيد الدولي؛
- يبحث البلدان على إدخال أدوات السوق مثل رسوم الاستعمال وزيادة الحصول على الإيجارات، والمkos، وغير ذلك، والاستمرار في استعمال تلك الأدوات كوسيلة لتعقبة الموارد المالية المحلية وخفض التكلفة الناجمة عن الممارسات الحرجية غير المستدامة.

#### بأء - استثمارات القطاع الخاص

٨١ - هناك دليل على حدوث تحول في تدفقات رؤوس الأموال من الموارد العامة إلى الخاصة لدعم الإدارة المستدامة للغابات. ولذلك، فمن الأهمية بمكان أن تتخذ البلدان الخطوات الضرورية لإدخال الإصلاحات السياسية المناسبة لجذب استثمارات القطاع الخاص. وينبغي لإصلاحات السياسة العامة الرامية لجذب الاستثمارات من جانب القطاع الخاص أن تكون مكملة للسياسات والأنظمة التي تشجع أيضاً الإدارة المستدامة للغابات. وهناك حاجة لوضع مدونة لقواعد السلوك، وحوافز للممارسات الحرجية الأفضل، وغير ذلك من التدابير الابتكارية لتشجيع أنشطة القطاع الخاص التي تتقلل من الإضرار بالبيئة.

#### ٨٢ - مقتراحات للعمل قد يود الفريق أن:

• يبحث البلدان النامية على إصلاح سياساتها وأنظمتها بهدف جذب استثمارات القطاع الخاص. وقد تدخل عند الاقتضاء، وبالتعاون مع المانحين، أدوات شتى مثل الحوافز المالية، والدعم من الأموال العامة؛

• يشجع البلدان على وضع سياسات وحوافز تشجع الممارسات الحرجية المتماشية مع الإدارة المستدامة للغابات. ويمكن النظر في إعداد مدونة قواعد سلوك، والنظر، عند الاقتضاء، في إجراء مراجعة مستقلة بهدف مراقبة ممارسات قطع الأشجار مراقبة وثيقة. وبالتالي، قد يطلب الفريق إلى (الفاو) والمنظمة الدولية للأحشاب المدارية وبرنامج الأمم المتحدة

الإنمائي والهيئات الأخرى ذات الصلة، بالتعاون مع القطاع الخاص، إعداد مدونة قواعد سلوك للشركات الخاصة المعتمدة على الغابات؛

- يدعو البلدان المتقدمة النمو إلى صياغة وإيجاد حواجز تشجيع قطاعها الخاص على الاستثمار في الإدارة المستدامة للغابات والاستفادة منها في البلدان النامية.

#### جيم - نقل التكنولوجيا

٨٣ - يتبعي استخدام تقييم الاحتياجات التكنولوجية، الذي يتطلب التشاور بين جميع الأطراف المعنية المشاركة في الإدارة المستدامة للغابات مثل الحكومة والمنظمات غير الحكومية وعلماء القطاع الخاص وآخرين، كأداة لتحديد التكنولوجيات اللازمة للتنمية المستدامة للغابات والاستفادة منها.

٨٤ - ونظراً للتشابه من حيث أنواع الغابات، والمؤسسات والثقافات، فهناك إمكانية ضخمة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب لاستكمال التعاون بين الشمال والجنوب في مجال نقل التكنولوجيا.

٨٥ - وهناك بعض العقبات التي تعترض استخدام أنظمة المعلومات الحالية، المترابطة بالتقنيات السليمة بيئياً، منها الافتقار إلى الوعي وجود حواجز لفوية، ونقص التدريب، وصعوبة الحصول على المعلومات، وعدم وجود معلومات مجتمعية، والافتقار إلى مرافق الاتصال المباشر للحصول على أنظمة المعلومات هذه.

٨٦ - وتعزيز المؤسسات الوطنية للبحث والتدريب له أهمية حيوية فيما يتعلق بزيادة القدرة الاستيعابية على نقل التكنولوجيا وضمان ما يكفي من القدرة لتكثيف هذه التكنولوجيا مع الظروف المحلية.

#### مقترنات للعمل

قد يود الفريق أن:

• يبحث البلدان على تقدير احتياجاتها التكنولوجية وتحديدها بوضوح عن طريق تقييم احتياجاتها التكنولوجية بهدف إدارة غاباتها والاستفادة منها على نحو مستدام. وينبغي أن يكون تقدير وتحديد الاحتياجات التكنولوجية المعينة متستراً مع الأولويات المعترف بها في برامجها الوطنية للغابات؛

• يدعى البلدان إلى وضع سياسات وحواجز تشجع القطاع الخاص على استعمال التكنولوجيا السليمة بيئياً؛

النهوض بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب في مجال نقل التكنولوجيا عن طريق استثمارات القطاع الخاص، والمشاريع المشتركة، وتبادل المعلومات وإقامة شبكات أوسع نطاقاً من جانب المؤسسات في الجنوب:

يطلب من فريق خبراء معترف به دولياً يدعمه المركز الدولي للبحوث الحرجية، والمجلس الدولي لبحوث الحراجة الزراعية، والاتحاد الدولي لمنظمات البحوث الحرجية، اقتراح تدابير للتغلب على الافتقار إلى القدرة البحثية في البلدان النامية واستحداث واعتماد تكنولوجيات الإدارة المستدامة للفيابات. وقد تشمل التدابير المقترحة تعزيز المؤسسات البحثية الوطنية القائمة، وتشجيع المؤسسات الوطنية للبحوث على القيام بدور إقليمي أنشط وناظر في جذوى إنشاء مؤسسات بحثية دولية جديدة وشبكات مكرسة لإدارة الفيابات والاستفادة منها على نحو مستدام وللسياسات البحثية المتعلقة بالفيابات.

#### دال - التنسيق

٨٧ - إن التنسيق في مجال تمويل الحراجة المستدامة له أهمية حيوية لتحسين الفعالية والكفاءة في مجال جمع الأموال والاستفادة منها ولكنه لا ينبغي أن يكون غاية في حد ذاته. وغالباً ما يؤدي سوء التنسيق في مجال التمويل إلى إهدار الموارد الشحيحة أو إساءة استخدامها. وتدعى الحاجة إلى تناول مسألة التنسيق على الأصعدة الوطنية/الإقليمية والعالمية، وينبغي أن يشمل ذلك جميع الأطراف المعنية بما فيها القطاع الخاص.

#### مقترنات للعمل

قد يود الفريق النظر في مقترنات العمل التالية لتعزيز التنسيق على الصعيدين الوطني والدولي:

(أ) التنسيق على الصعيد الوطني: توضح الخطوات المتتخذة لتحسين التنسيق بين وكالات المعونة القطرية وبين الأطراف الوطنية المعنية الناطقة التالية:

إن الحكومة مسؤولة بالدرجة الأولى عن التنسيق القطري:

إن البرامج الوطنية للفيابات منشأة كعمليات قطرية المنطلق وكإطار لتنسيق التمويل، وللتنسيق الدولي:

إن التنسيق بين المانحين القطريين تدعمه وكالة خارجية مختارة من الحكومة على أساس التزامها الطويل الأمد بالقطاع:

- أن يصبح تخطيط الأنشطة الإنمائية وتنفيذها لأمركيزيين، كلما أمكن، وأن يجري الاضطلاع بهما على صعيد المقاطعة أو على الصعيد المحلي المناسب مع التشديد على تقديم الحوافز للقطاع الخاص، والمنظمات غير الحكومية والمنظمات المجتمعية;
- إن جميع الهيئات الوطنية المعنية، بما فيها وزارة المالية، والقطاع الخاص، والمصارف الوطنية والتجارية، وصناديق البيئة والحراجة، وجمعيات التسليف الشعبية، والصناعة الحرجة، وملك الغابات، والسلطات القطاعية على الصعيدين الوطني ودون الوطني، ومنظمات التمويل الخارجي، كلها بحاجة للاشتراك في عملية التخطيط والتنفيذ;
- إن تجميع الموارد بوصفه وسيلة لتحسين مستوى الكفاءة بحاجة إلى التشجيع.

**(ب) التنسيق على الصعيد الدولي: تشمل الخطوات التي تتخذ لتحسين تنسيق المساعدة المالية على الصعيد الدولي ما يلي:**

- رؤية مشتركة للإدارة المستدامة لغابات تبلورها الحكومات وتتوفر المنظمات الدولية والمجتمعات المانحة أهدافاً مشتركة وأساساً للتنسيق;
- إزالة الإزدواجية والتنافس بين المانحين;
- توفير تدفق أفضل للمعلومات المجمعة عن التقدم البرنامجي، ووضع السياسات، وأفضل ممارسات واستراتيجيات الإقراض، بما في ذلك إنشاء قواعد معلومات متخصصة؛
- وضع مؤشرات مناسبة لرصد وتقدير فعالية التعاون الدولي في مجال المساعدة المالية ونقل التكنولوجيا؛
- استكشاف جدوى إقامة شراكة خاصة من أجل الغابات، تستند إلى الموارد المجمعة التي تدعم البرامج الشاملة، من خلال مزيد من الدراسة والتجارب الوطنية؛
- التنسيق الإلزامي (على الصعيدين القطري والدولي) بين المنظمات الحكومية الدولية داخل منظومة الأمم المتحدة؛
- تشجيع آليات التنسيق غير الرسمية مثل فريق المستشارين المعينين بشؤون الغابات والأكياس التابعة للمنظمات غير الحكومية.

## هـ - أنظمة المعلومات

٨٨ - في ضوء التقدم السريع لتقنيات المعلومات ودورها في توفير خدمات إعلامية تدعم أنشطة الإدارة المستدامة للغابات، هناك حاجة لاستعراض أنظمة المعلومات القائمة وتحسينها. وينبغي إيلاء الاهتمام في ثلاثة مجالات على نحو ما ذُوق في هذا التقرير، ولا سيما زيادة استثمارات القطاع الخاص، والتعجيل بنقل التقنيات للبلدان النامية، وتحسين التنسيق. ومن المستصوب جعل نظم المعلومات مستندة إلى شبكة الإنترنت، فهذا من شأنه إتاحة الحصول بسهولة على المعلومات وتقاسمها بين الوكالات المتعددة الأطراف والمؤسسات القطرية والمنظمات غير الحكومية وغير ذلك من الأطراف المعنية.

### مقترنات للعمل

- قد يود الفريق دعوة الوكالات المتعددة الأطراف والمنظمات الدولية المعنية بالغابات إلى استعراض وبدء إقامة نظم معلومات محسنة تدعم أنشطة التنمية المستدامة للغابات، ولا سيما لتسهيل استثمارات القطاع الخاص، والتعجيل بنقل التقنيات للبلدان النامية وتحسين التنسيق في مجال المساعدة المالية.

### الحواشي

(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ١٤-٣ حزيران/يونيه ١٩٩٢، المجلد الأول، القرارات التي اعتمدتها المؤتمر (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.I.8 والتصويب)، القرار الأول، المرفق الثاني.

(٢) المرجع نفسه، المرفق الثالث.

(٣) انظر تقرير الأمين العام المتعلق بالموارد والأكياس المالية لأغراض التنمية المستدامة: نظرية شاملة على المسائل والتطورات الجارية (E/CN.17/1996/4 و Add.1): مذكرة شفوية مؤرخة ١ آذار / مارس ١٩٩٦ موجحة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة تحتوي على الموجز الذي أعده الرئيس عن الاجتماع الثالث لفريق الخبراء المعنى بالقضايا المالية في جدول أعمال القرن ٢١ (E/CN.17/1996/28)، والوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٦، الملحق رقم ٨ (E/1996/28)، الفصل الأول، الفرع جيم، المقرر ٤/١٤.

(٤) A/AC.237/18/Add.1 (الجزء الثاني) و Corr.1، المرفق الأول.

- - - - -